

Пральна машина

Посібник користувача

WW1*B*****/WW1*D*****/WW9*D*****/WW9*D****

SAMSUNG

Зміст

Інформація з техніки безпеки	4
Що потрібно знати про інструкції з техніки безпеки	4
Важливі символи з техніки безпеки	4
Важливі застереження з техніки безпеки	5
Важливі попередження щодо встановлення	6
Застереження щодо встановлення	7
Важливі попередження щодо використання	8
Застереження щодо використання	9
Важливі попередження щодо чищення	12
Пояснення Директиви щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)	13
 Встановлення	 14
Що входить у комплект постачання	14
Вимоги зі встановлення	16
Покрокове встановлення	18
 Перед запуском	 27
Початкове налаштування	27
Рекомендації щодо прання білизни	28
Рекомендації щодо використання засобу для прання	31
Вказівки щодо користування шухлядками для пральних засобів	32
 Експлуатація	 35
Панель керування	35
Запуск режиму	38
Огляд режимів	39
Параметри	42
Налаштування	45
Спеціальні функції	47
SmartThings	48
Повідомлення щодо програмного забезпечення з відкритим вихідним кодом	49

Обслуговування	50
Очищення барабана+/Очищення барабана	50
Аварійний злив	51
Чищення	52
Розмороження пральної машини	56
Приготування машини до тривалого простою	56
Усунення несправностей	57
Пункти для перевірки	57
Інформаційні коди	61
Технічні характеристики	64
Таблиця символів догляду за тканинами	64
Захист навколишнього середовища	65
Гарантія на запасні частини	66
Технічний опис	67
Контактні дані	74
МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ АБО ЗАУВАЖЕННЯ?	74

Інформація з техніки безпеки

Вітаємо вас із придбанням пральної машини Samsung. Цей посібник містить важливу інформацію щодо встановлення й використання пральної машини, а також догляду за нею. Ознайомтеся з ним, щоб якомога ефективніше користуватися всіма перевагами та функціями своєї пральної машини.

Що потрібно знати про інструкції з техніки безпеки

Уважно прочитайте цей посібник для безпечного й ефективного використання всіх переваг і функцій пристрою. Зберігайте посібник у надійному місці біля пристрою для подальшого використання. Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як вказано в цьому посібнику користувача.

Попередження та вказівки щодо техніки безпеки в цьому посібнику не охоплюють усі можливі умови й ситуації.

Користувач повинен керуватися здоровим глуздом і бути уважним та обережним під час встановлення, обслуговування чи експлуатації пральної машини.

Оскільки подані нижче інструкції з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики вашої пральної машини можуть дещо відрізнятися від описаних у цьому посібнику, і не всі попереджувальні позначки можуть стосуватися вашої моделі. Якщо у вас виникли запитання, зверніться до найближчого центру обслуговування або відвідайте вебсайт www.samsung.com для отримання технічної підтримки й інформації.

Важливі символи з техніки безпеки

Далі наведено опис знаків і символів, що використовуються в цьому посібнику користувача.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпечні фактори або дії, які можуть призвести до **серйозного травмування користувача та/або пошкодження майна**.

УВАГА

Небезпечні фактори або дії, які можуть призвести до **травмування користувача та/або пошкодження майна**.

ПРИМІТКА

Указує на ризик отримання травм або пошкодження майна.

Прочитайте інструкції

Ці попереджувальні символи наведено для запобігання травмуванню користувача або інших осіб.

Чітко їх дотримуйтесь.

Прочитавши цей посібник, зберігайте його в надійному місці для подальшого використання.

Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте всі інструкції.

Як і будь-яке обладнання, яке використовує електроенергію й має рухомі деталі, цей пристрій може становити небезпеку. Щоб безпечно використовувати пристрій, ознайомтеся з принципом його роботи та будьте обережні під час його експлуатації.

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Щоб зменшити ризик пожежі, ураження електричним струмом або травмування користувачів під час експлуатації пристрою, дотримуйтесь основних застережень щодо техніки безпеки.

1. Цей пристрій не призначений для використання особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони не перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або не навчені безпечно користуватися пристроєм.
2. **Для використання в Європі:** цей пристрій можуть використовувати діти віком від 8 років, особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, а також особи, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або навчені безпечно користуватися пристроєм та усвідомлюють усі ризики. Стежте, щоб діти не гралися пристроєм. Стежте, щоб діти не чистили й не обслуговували пристрій без нагляду.
3. За дітьми слід наглядати, щоб вони не гралися пристроєм.
4. Якщо кабель живлення пошкоджено, задля уникнення небезпеки його має замінити виробник, працівник сервісної служби чи інший кваліфікований спеціаліст.
5. Необхідно використовувати нові комплекти шлангів, які постачаються з пристроєм; використання старих комплектів шлангів не допускається.
6. Якщо пристрій має вентиляційні отвори на дні корпусу, пильнуйте, щоб вони не затулялися килимом.
7. **Для використання в Європі:** не допускайте дітей молодше 3 років до пристрою без постійного нагляду.
8. **УВАГА:** Щоб уникнути ненавмисного скидання запобіжника захисту від перегрівання, пристрій не можна підключати до джерела живлення через зовнішній перемикач (наприклад, таймер) або до електромережі, струм у якій регулярно вимикається й умикається енергокомпанією.

Інформація з техніки безпеки

9. Цей прилад має використовуватися лише в домашніх умовах і не призначений для застосування:

- на службових кухнях у магазинах, офісах та інших робочих середовищах;
- на фермах;
- клієнтами в готелях, мотелях і подібних житлових приміщеннях;
- у закладах напівпансіонного типу;
- у зонах загального користування в житлових будинках або в пральнях самообслуговування.

Важливі попередження щодо встановлення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Установлювати пристрій дозволяється лише кваліфікованим особам або працівникам сервісної компанії.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, вибух, несправність пристрою або травми.

Пристрій важкий, тому підіймайте його обережно.

Вставте вилку кабелю живлення в настінну розетку, яка відповідає місцевим електротехнічним нормам. Підключайте цей пристрій виключно до розетки, не використовуйте кабель-продовжувач.

- Підключення до тієї самої розетки інших пристроїв за допомогою мережевого розгалужувача або кабелю-подовжувача може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.
- Значення напруги, частоти мережі та сили струму мають відповідати значенням, указаним у технічних характеристиках пристрою. Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Регулярно витирайте роз'єми й контакти вилки сухою ганчіркою, щоб видалити сторонні речовини (наприклад, пил або воду).

- Вийміть вилку з розетки й витріть її сухою ганчіркою.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Уставляйте вилку в розетку так, щоб кабель був спрямований до підлоги.

- Якщо неправильно вставити вилку в розетку, це може пошкодити електричні дроти кабелю, що спричинить ураження електричним струмом або пожежу.

Зберігайте весь пакувальний матеріал подалі від дітей, оскільки він може становити для них небезпеку.

- Якщо дитина одягне на голову упаковку, це може спричинити удушення.

Якщо пристрій, вилку або кабель живлення пошкоджено, зверніться до найближчого центру обслуговування.

Цей пристрій обов'язково слід належним чином заземлити.

Не заземлюйте пристрій до газової труби, пластмасової водопровідної труби або телефонної лінії.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, вибух або несправність пристрою.

- Не під'єднуйте кабель живлення до розетки без належного заземлення. Заземлення має бути виконано з дотриманням місцевих і державних норм.

Не встановлюйте пристрій поблизу обігрівачів або займистих матеріалів.

Не встановлюйте пристрій у вологих місцях, а також там, де можливе забруднення олією, мастилом або пилом; бережіть пристрій від впливу прямих сонячних променів і води (дощу).

Не встановлюйте пристрій у місцях, для яких характерні низькі температури.

- На морозі трубки можуть потріскатися.

Не встановлюйте пристрій у місцях, де можливе витікання газу.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не використовуйте електричний трансформатор.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не використовуйте пошкоджену вилку, пошкоджений кабель живлення або погано закріплену розетку.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не тягніть і не згинайте надміру кабель живлення.

Не скручуйте та не зв'язуйте кабель живлення.

Не підвішуйте кабель живлення на металеві предмети, не ставте на нього важкі предмети, а також не кладіть його між предметами та позаду пристрою.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Виймаючи вилку з розетки, не тягніть за кабель живлення.

- Виймаючи вилку з розетки, тримайте безпосередньо за штепсель.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Пристрій слід розташовувати поблизу розетки, кранів водопостачання та зливних труб.

У разі виконання ремонту неофіційною сервісною компанією, самостійного або непрофесійного ремонту виробу компанія Samsung не несе відповідальності за будь-які травми, пошкодження пристрою чи інші проблеми з безпекою виробу, спричинені спробою ремонту з недотриманням цих інструкцій щодо ремонту й обслуговування. Гарантія не поширюється на будь-які пошкодження виробу, що виникли внаслідок спроби його ремонту будь-якою особою, крім спеціаліста з обслуговування, сертифікованого компанією Samsung.

Застереження щодо встановлення

УВАГА

Пристрій слід установлювати так, щоб забезпечити легкий доступ до штепсельної вилки.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежі через витік струму.

Установлюйте пристрій на рівну тверду підлогу, яка може витримати його вагу.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити сильну вібрацію, шум, переміщення або несправність пристрою.

Інформація з техніки безпеки

Важливі попередження щодо використання

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо в пристрої забагато води, негайно вимкніть подачу води й живлення, після чого зверніться до найближчого центру обслуговування.

- Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом.

Якщо пристрій видає дивний шум, чути запах горілого або з пристрою йде дим, негайно вийміть вилку з розетки та зверніться до найближчого центру обслуговування.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

У разі витікання газу (наприклад, пропану, зрідженого нафтового газу тощо) негайно провітріть приміщення, не торкаючись штепсельної вилки. Не торкайтеся пристрою або кабелю живлення.

- Не використовуйте вентилятор.
- Іскра може спричинити вибух або пожежу.

Перш ніж утилізувати пральну машину, зніміть важіль її дверцят.

- Якщо дитина зачиниться всередині пристрою, вона може задушитися.

Перед використанням пральної машини зніміть пакувальний матеріал (губку, пінопласт), прикріплений до дна пристрою.

Не періть у машині речі, забруднені бензином, гасом, бензолом, розчинником для фарби, спиртом або іншими легкозаймистими чи вибухонебезпечними речовинами.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або вибуху.

Не докладайте сили, відкриваючи дверцята пральної машини, коли вона працює (у режимі прання при високій температурі, сушіння, віджиму).

- Вода, що витікатиме з правильної машини, може завдати опіків. Крім того, підлога стане слизькою. Недотримання цієї вимоги може призвести до травм.
- Якщо відчиняти дверцята,кладаючи силу, можна пошкодити пристрій або травмуватися.

Не торкайтеся штепсельної вилки мокрими руками.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом.

Не вимикайте працюючий пристрій, витягуючи з розетки штепсельну вилку кабелю живлення.

- Повторне під'єднання вилки до розетки може спричинити іскру, що, імовірно, призведе до ураження електричним струмом або пожежі.

Не дозволяйте дітям залазити в пристрій або на нього.

- Нехтування цією вимогою може спричинити ураження електричним струмом, опіки або травмування користувача.

Не засовуйте руку під пральну машину.

- Ви можете поранити руку об обертові або гострі (металеві, пластмасові тощо) деталі.

Не тягніть за кабель живлення, щоб від'єднати пристрій від розетки. Завжди беріться за штепсельну вилку й тримайте її прямо, виймаючи з розетки.

- Пошкодження кабелю живлення може призвести до короткого замикання, пожежі та (або) ураження електричним струмом.

Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або модифікувати пристрій самотужки.

- Не використовуйте інші запобіжники (наприклад, мідні чи сталеві дроти тощо), крім стандартних.
- Якщо пристрій потребує ремонту чи перевстановлення, зверніться до найближчого центру обслуговування.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, несправність пристрою або травми.

Якщо шланг подачі води нещільно прилягатиме до водопровідного крана, у результаті чого пристрій буде підоплено, вийміть вилку з розетки.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Виймайте штепсельну вилку з розетки, якщо плануєте тривалий час не користуватися пристроєм, а також під час грози.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Якщо в пристрій потрапили сторонні речовини, від'єднайте кабель живлення від розетки та зверніться в службу підтримки клієнтів Samsung.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або пожежі.

Не дозволяйте дітям (або домашнім тваринам) гратися всередині пральної машини чи зверху на ній. Дверцята пральної машини зсередини відкрити важко, і якщо діти в ній застрягнуть, то можуть зазнати серйозних травм.

Застереження щодо використання

УВАГА

Якщо пральну машину забруднено (наприклад засобом для прання, брудом, залишками їжі тощо), вийміть штепсельну вилку з розетки й очистьте пристрій м'якою вологою ганчіркою.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження й іржавіння пристрою.

Від сильного удару скло спереду пристрою може розбитися. Користуйтеся пристроєм обережно.

- Розбитим склом можна травмуватися.

Якщо машиною довго не користувалися, були перебої у водопостачанні або шланг подачі води було від'єднано та знову під'єднано, відкривайте водопровідний кран повільно.

- Тиск повітря в шлангу подачі води або водопровідній трубі може пошкодити пристрій або спричинити витікання води.

Якщо під час роботи пристрою виникла проблема зі зливанням води, з'ясуйте причину.

- Якщо пральна машина працює, коли в ній забагато води через проблеми зі зливом, це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Завантажуйте білизну в пральну машину повністю, щоб не затиснути її дверцятами.

- Якщо затиснути білизну дверцятами, можна пошкодити пральну машину, саму білизну або спричинити витікання води.

Інформація з техніки безпеки

Вимкніть подачу води до пральної машини, коли пристрій не використовується.

- Гвинти на з'єднувачі шланга подачі води мають бути затягнуті належним чином.

Стежте, щоб гумовий ущільнювач і скло передніх дверцят не забруднилися (наприклад, пилом, нитками, волоссям тощо).

- Якщо щось застрягне у дверцятах або дверцята будуть зачинені не щільно, це може призвести до витікання води.

Перш ніж вмикати пристрій, відкрийте водопровідний кран і перевірте, чи добре зафіксовано з'єднувач шланга подачі води та чи не витікає вода.

- Якщо гвинти на з'єднувачі шланга подачі води закріплено погано, це може спричинити витікання води.

Придбаний вами виріб призначений лише для домашнього використання.

Використання його для комерційних потреб вважається нецільовим. У такому разі на виріб не поширюватиметься стандартна гарантія Samsung, і компанія Samsung не нестиме відповідальності за несправності чи пошкодження, що виникли в результаті нецільового використання.

Не ставайте на пристрій і не кладіть на нього предмети (наприклад, білизну, запалені свічки або цигарки, посуд, хімічні речовини, металеві предмети тощо).

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, несправність пристрою або травми.

Не розпилюйте на пристрій леткі речовини, наприклад інсектициди.

- Вони не лише завдають шкоди здоров'ю, але й можуть спричинити ураження електричним струмом, пожежу або несправність пристрою.

Не розміщуйте біля пральної машини предмети, які є джерелом електромагнітного випромінювання.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до несправності пристрою й травм.

Під час прання при високій температурі чи сушіння з машини зливається гаряча вода. Уникайте контакту з нею.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити опіки й травми.

Час зливання залежить від температури води. Якщо температура зависока, зливання виконується, коли вода охолоне.

Не періть, не віджимайте й не сушіть сидіння, килими або одяг із водонепроникних матеріалів*, якщо пристрій не має спеціального режиму для прання таких виробів.

(*): вовняна постільна білизна, дощовики, жилетки для рибалок, лижні штани, спальні мішки, багаторазові підгузки, спортивні костюми, чохли для велосипедів, мотоциклів і автомобілів тощо.

- Не періть грубі та тверді килимки навіть за наявності на їх етикетці позначки пральної машини. Це може спричинити травми або пошкодити пральну машину, стіни, підлогу чи речі через надмірну вібрацію.
- Не періть декоративні доріжки й килимки з гумовою основою. Гумова основа може відірватись і прилипнути до барабана, що спричинить несправність пристрою, зокрема проблеми зі зливом води.

Не використовуйте пральну машину, якщо вийнято шухлядку для засобів для прання.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до ураження електричним струмом або травмування користувача через витікання води.

Не торкайтеся барабана всередині під час або після циклу сушіння, оскільки він гарячий.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити опіки.

Скло дверцят нагрівається під час прання й сушіння. Тому не торкайтеся його.

Також не дозволяйте дітям гратися біля пральної машини або торкатися скла дверцят.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити опіки.

Не встромляйте руку в шухлядку для засобів для прання.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити травми, оскільки шухлядка може защемити руку.

Вийміть із машини ємність для рідких засобів (є лише в деяких моделях), якщо використовуєте порошок для прання.

- В іншому разі вода може витікати через передню частину шухлядки для засобу для прання.

Не кладіть у пральну машину будь-які інші предмети (наприклад, взуття, залишки їжі тощо), крім білизни й одягу, а також тварин.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити пошкодження пральної машини, травми або смерть тварин через надмірну вібрацію.

Не натискайте кнопки гострими предметами, наприклад шпильками, ножами, нігтями тощо.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або травми.

Не періть речі, забруднені оліями, кремами або лосьйонами з магазинів косметики й масажних салонів.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити деформацію гумового ущільнювача та витікання води.

Не залишайте металеві предмети, наприклад булавки чи шпильки для волосся, а також відбілювач у барабані на тривалий час.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити появу іржі на барабані.
- Якщо барабан почне іржавіти, очистьте його губкою з додаванням нейтрального миючого засобу. Не очищуйте барабан металевою щіткою.

Не використовуйте засоби для хімічного чищення, а також не періть, не полощіть і не віджимайте речі, на які нанесено засоби для хімічного чищення.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити самозаймання через нагрівання окисленого мастила.

Не використовуйте воду з пристроїв для охолодження чи нагрівання води.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити несправність пральної машини.

Не використовуйте в пральній машині натуральне мило для рук.

- Якщо воно затвердне та накопичиться всередині машини, це може спричинити її несправність, знебарвлення, іржавіння й неприємний запах.

Кладіть шкарпетки та бюстгальтери в сітку для прання й періть їх разом з іншими виробами.

Не періть у сітці для прання великі вироби, наприклад постільну білизну.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування через надмірну вібрацію.

Не використовуйте затверділі засоби для прання.

- Якщо вони накопичаться в пральній машині, це може спричинити витікання води.

Переконайтеся, що всі кишені одягу, який ви збираєтеся прати, порожні.

- Тверді гострі предмети, як-от монети, шпильки, цвяхи, гвинти чи каміння, можуть серйозно пошкодити пристрій.

Не періть одяг із великими пряжками, ґудзиками чи іншими важкими металевими елементами.

Інформація з техніки безпеки

Сортуйте білизну за кольором і стійкістю фарби та вибирайте рекомендовані режим прання, температуру й додаткові функції.

- Якщо цього не зробити, це може спричинити втрату кольору та пошкодження тканини.

Пильнуйте, щоб не прищемити дверцятами пальці дитини.

- Недотримання цієї вимоги може призвести до травм.

Для запобігання появі запахів і цвілі залишайте дверцята відкритими після циклу прання й давайте барабану висохнути.

Для запобігання утворенню вапняного нальоту після циклу прання залиште шухляду для засобу для прання відкритою та просушіть її всередині.

Важливі попередження щодо чищення

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не очищуйте пристрій, розпилюючи воду безпосередньо на нього.

Не використовуйте сильнодіючі миючі засоби на основі кислоти.

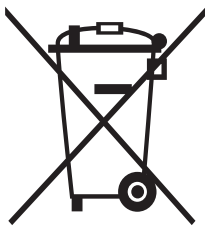
Не використовуйте для чищення пристрою бензин, розчинник чи спирт.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження, ураження електричним струмом або пожежу.

Перед очищенням або технічним обслуговуванням від'єднуйте пристрій від електромережі.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Пояснення Директиви щодо відходів електричного й електронного обладнання (WEEE)



Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливаючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

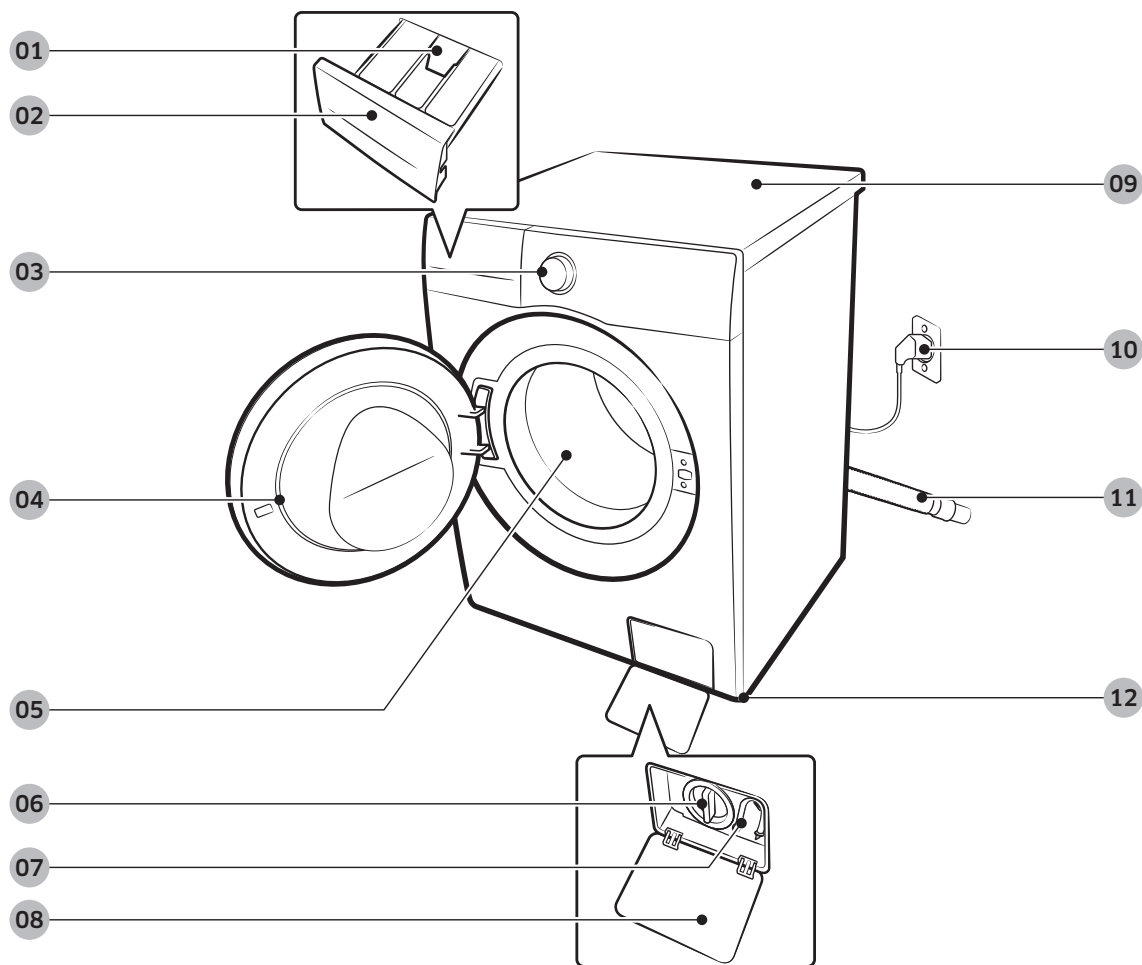
Інформацію про зобов'язання компанії Samsung щодо охорони навколишнього середовища та нормативні вимоги щодо продукції (наприклад, Регламент ЄС щодо хімічних речовин (REACH)) дивіться на сторінці, присвяченій питанням раціонального використання ресурсів, на вебсайті www.samsung.com

Встановлення

Уважно дотримуйтеся цих вказівок для правильного встановлення пральної машини й уникнення нещасних випадків під час прання.

Що входить у комплект постачання

Перевірте, чи в комплект постачання виробу додані всі деталі. Якщо з пральною машиною чи її деталями щось негаразд, зверніться до місцевого центру обслуговування споживачів Samsung або до продавця пральної машини.



01 Важіль вивільнення

02 Шухлядка для пральних засобів

03 Панель керування

04 Дверцята

05 Барабан

06 Фільтр для сміття

07 Трубка аварійного зливу

08 Кришка фільтра

09 Верхня панель

10 Штепсель кабелю живлення

11 Зливний шланг

12 Ніжки з можливістю регулювання

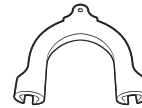
* Конструкція шухлядки та/або важеля залежить від моделі.



Гайковий ключ



Кришки болтів



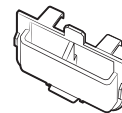
Тримач шланга



Шланг подачі холодної води



Шланг подачі гарячої води



Ємність для рідких засобів



Оборотний клапан (постачається лише з деякими моделями)



Фіксатор заглушки

Приладдя (не входить у комплектацію)

- Комплект для вертикального монтажу
 - SKK-SS* (тільки моделі WW**DB*****)
 - SKK-UDW (тільки моделі WW**DG6****H, WW**DG6****W, WW**DG6****E, WW**DG6****K)
 - SKK-UUB (тільки моделі WW**DG6****B)
 - Комплект для вертикального монтажу потрібен для встановлення сушарки на пральній машині.

ПРИМІТКА

- Гайковий ключ: призначений для викручування транспортувальних болтів і вирівнювання пральної машини.
- Кришки болтів: призначені для прикривання отворів, що залишаються після виймання транспортувальних болтів. Кількість кришок болтів (від 3 до 6) у комплектації залежить від моделі.
- Тримач шланга: призначений для підвішування зливного шланга в зливній трубі чи раковині.
- Шланг подачі холодної / гарячої води: призначений для подачі води в пральну машину. (Шланги подачі гарячої води призначені лише для відповідних моделей.)
- Ємність для рідких засобів: призначена для наповнення рідким засобом для прання й установлення у відсік для засобів для прання. (лише для відповідних моделей)

Встановлення

Вимоги зі встановлення

Під'єднання до електромережі й заземлення

- Використовуйте для пральної машини лише окремий ланцюг живлення.

Для належного заземлення пральна машина постачається з кабелем живлення, який має триконтактну вилку для використання в належно встановленій і заземленій розетці.

Якщо ви не впевнені щодо правильності заземлення, зверніться до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування.

Не змінюйте вилку. Якщо вона не підходить до розетки, зверніться до кваліфікованого електрика для встановлення належної розетки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- НЕ використовуйте кабель-продовжувач.
- Використовуйте лише той кабель живлення, який постачається з пральною машиною.
- НЕ під'єднуйте провід заземлення до пластмасових водопровідних труб, газопроводів чи труб подачі гарячої води.
- Неправильне підключення проводів заземлення може призвести до ураження електричним струмом.

Водопостачання

Належний тиск води для цієї пральної машини: від 50 до 1000 кПа. При тиску до 50 кПа водопровідний клапан може не закриватися повністю або ж барабан може довше наповнюватися водою, що призведе до вимкнення пральної машини. Водопровідні крани мають бути розташовані на відстані до 120 см від задньої стінки пральної машини, щоб шланг подачі води з комплекту постачання діставав до машини.

Щоб зменшити ризик витoku води:

- Забезпечте легкий доступ до водопровідних кранів.
- Закривайте крани, коли машина не використовується.
- Регулярно перевіряйте, чи немає витoku води в місцях кріплення шлангів подачі води.

УВАГА

Перед першим використанням пральної машини перевірте, чи не протікають з'єднання водопровідних кранів і клапанів.

Зливна система

Компанія Samsung рекомендує використовувати стічну трубу висотою 60–90 см. Зливний шланг слід прокласти через фіксатор для зливного шланга до стічної труби. Зливний шланг має повністю ввійти в стічну трубу.

Підлога

Для забезпечення якомога кращої роботи пральну машину слід установити на твердій підлозі. Дерев'яну підлогу може знадобитись укріпити, щоб зменшити вібрування та/або незбалансоване навантаження. Килими та м'який настил не є стійкими до вібрації, тому пральна машина може дещо зміщуватися під час циклу віджиму.

УВАГА

НЕ встановлюйте пральну машину на платформі чи ненадійно закріпленій конструкції.

Температура води

Не встановлюйте пральну машину в приміщенні, де може замерзнути вода, оскільки в її водопровідному клапані, насосі та/або шлангах завжди залишається незначна кількість води. Вода, що замерзла в з'єднувальних частинах, може пошкодити ремені, насос чи інші деталі пральної машини.

Встановлення в ніші

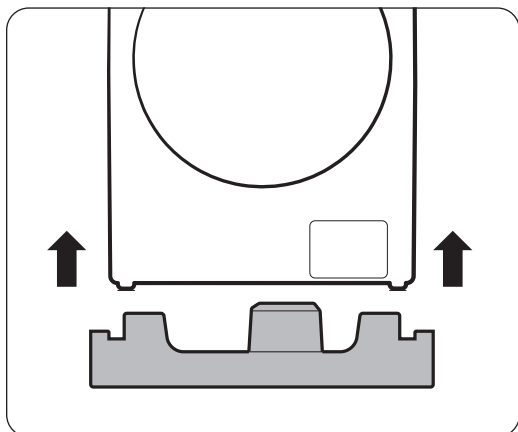
Мінімальна відстань для забезпечення стабільної роботи:

З боків	25 мм
Вгорі	25 мм
Позаду	50 мм
Спереду	550 мм

Якщо поруч із пральною машиною встановлено сушарку, перед нішею має бути принаймні 550 мм вільного простору. Сама по собі пральна машина не потребує спеціального відкритого простору.

Встановлення

Покрокове встановлення



ПРИМІТКА

Під час розпакування пральної машини вийміть її з пінопластової підставки. Вийміть транспортувальний матеріал із дна барабана пральної машини.

КРОК 1 Вибір місця розташування

Вимоги до місця встановлення:

- тверда рівна поверхня без килимового покриття чи покриття, яке може завадити вентиляції;
- відсутність прямого сонячного світла;
- достатньо місця для забезпечення належної вентиляції та прокладання кабелів;
- температура довкілля завжди вища точки замерзання (0 °C);
- подалі від джерела тепла.

ПРИМІТКА

- Щоб запобігти надмірній вібрації під час роботи пральної машини, приділіть особливу увагу стійкості.
- Установлюйте пральну машину на рівну тверду підлогу.
- Не встановлюйте пральну машину на нетверду підлогу чи покриття.
- У разі встановлення пральної машини на дерев'яну підлогу розмістіть на підлозі водозахисну дерев'яну панель товщиною щонайменше 1,18 дюйма / 30 мм. Крім того, ми рекомендуємо встановлювати пральну машину в кутку дерев'яної підлоги.

КРОК 2 Видалення транспортувальних болтів

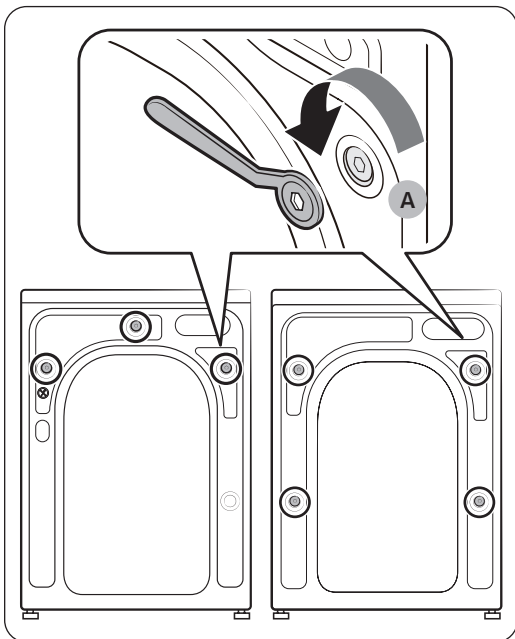
Розпакуйте виріб і викрутіть усі транспортувальні болти.

ПРИМІТКА

Кількість транспортувальних болтів залежить від моделі.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Пакувальний матеріал може становити небезпеку для дітей. Зберігайте весь пакувальний матеріал (пластикові пакети, полістирол тощо) у місцях, недоступних для дітей.
- Для запобігання травмам після виймання транспортувальних болтів закрийте отвори кришками болтів. Не переміщуйте пральну машину, якщо не встановлено транспортувальні болти. Перш ніж переносити пральну машину в інше місце, установіть транспортувальні болти. Зберігайте транспортувальні болти в безпечному місці для використання в майбутньому.

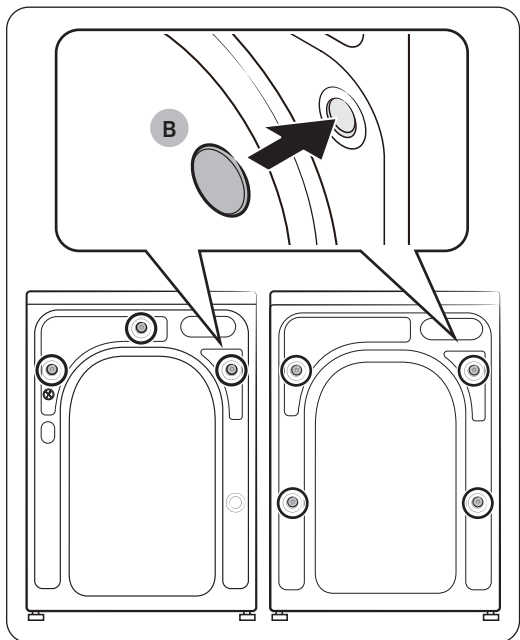


1. Знайдіть транспортувальні болти (позначені колом на рисунку) на задній стороні пральної машини.
2. За допомогою гайкового ключа, що входить у комплектацію, викрутіть усі транспортувальні болти, повертаючи їх проти годинникової стрілки.

ПРИМІТКА

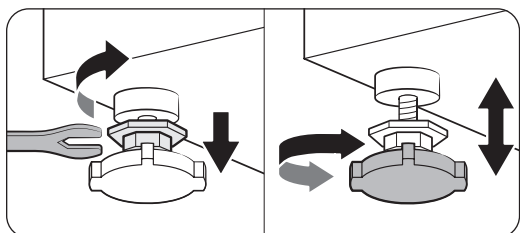
Збережіть транспортувальні болти для використання в майбутньому.

Встановлення

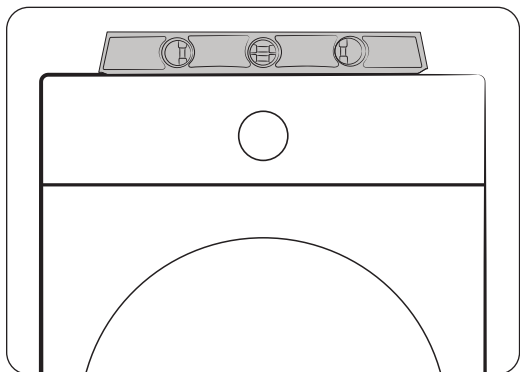


3. Уставте **кришки болтів (В)** в отвори (позначені колом на рисунку).

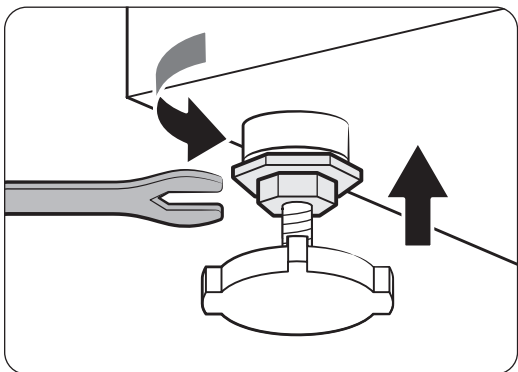
КРОК 3 Регулювання ніжок



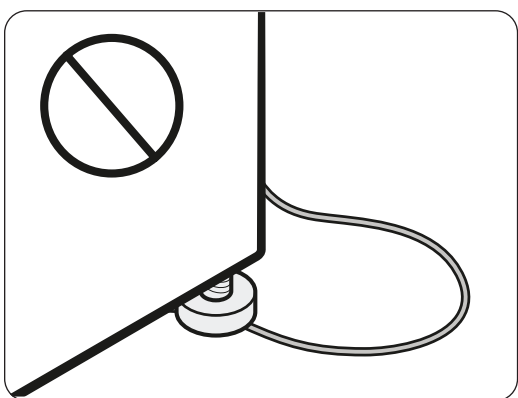
1. Обережно встановіть пральну машину в потрібне положення. Якщо прикласти надмірну силу, можна пошкодити ніжки.



2. Вирівняйте пральну машину, відрегулювавши руками висоту ніжок.



3. Завершивши вирівнювання, затягніть гайки за допомогою гайкового ключа.



⚠ УВАГА

Під час установа вивірення вивірення, що ніжки не прикладають кабель живлення.

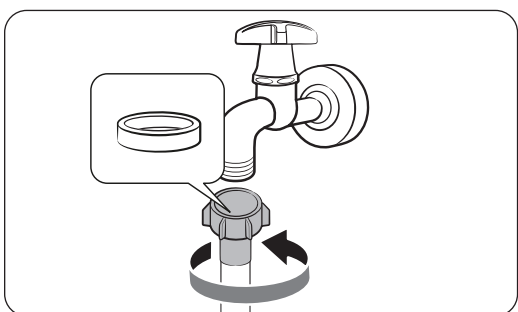
⚠ УВАГА

Упевніться, що всі ніжки торкаються підлоги. Інакше пральна машина може зсуватися чи створювати шум через вібрацію. Потім перевірте, чи не хитається пральна машина. Якщо ні, затягніть гайки.

КРОК 4 Під'єднання шланга подачі води

Шланг подачі води в комплекті може різнитися залежно від моделі. Дотримуйтесь інструкцій щодо шланга подачі води.

Під'єднання до водопровідного крана з різьбою

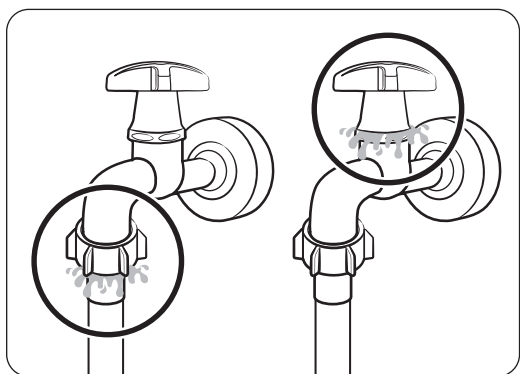
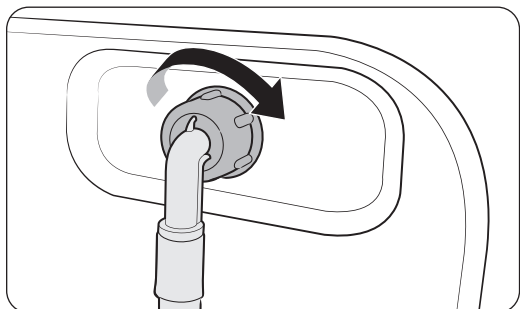


1. Під'єднайте шланг до крана й поверніть його вправо, щоб затягнути.

⚠ УВАГА

Перш ніж під'єднувати шланг подачі води, упевніться, що в з'єднувачі шланга встановлено гумову прокладку. Якщо прокладка пошкоджена або відсутня, не використовуйте шланг.

Встановлення



2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі води до впускного водопровідного клапана на задній панелі пральної машини, а потім поверніть його вправо, щоб затягнути.
3. Повільно відкрийте кран подачі води й перевірте, чи вода не витікає в місцях з'єднання. Якщо є витік води, повторіть кроки 1 і 2.

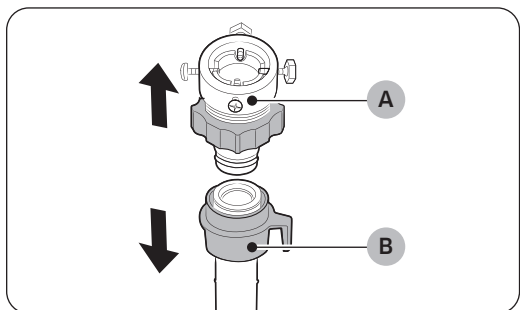
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо є витік води, зупиніть роботу машини й відключіть її від електромережі. Після цього в разі протікання зі шланга зверніться до місцевого сервісного центру Samsung, а в разі протікання з крана – до сантехніка. В іншому випадку може статись ураження електричним струмом.

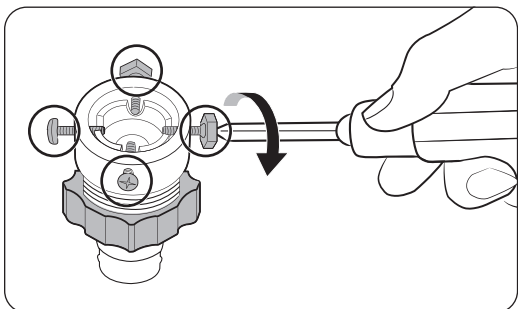
⚠ УВАГА

Не натягуйте шланг подачі води надто сильно. Якщо шланг закороткий, замініть його на довший шланг високого тиску.

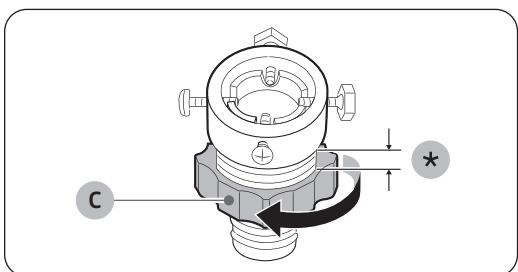
Під'єднання до водопровідного крана без різьби



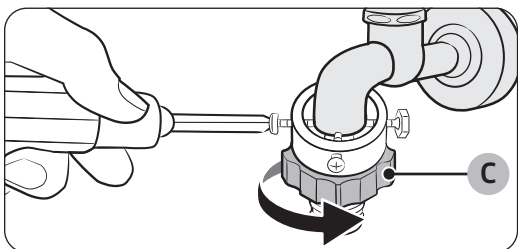
1. Зніміть перехідник (A) зі шланга подачі води (B).



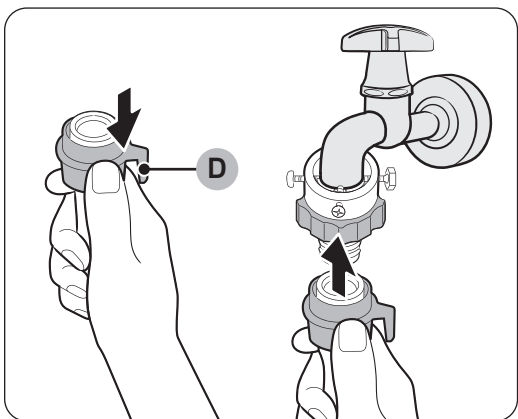
2. Хрестовою викруткою відкрутіть чотири гвинти на перехіднику.



3. Утримуючи перехідник, поверніть **деталь (C)** у напрямку, указаному стрілкою, щоб відкрутити її на 5 мм (*).



4. Установіть перехідник на водопровідний кран і, утримуючи його в піднятому положенні, закрутіть гвинти.
5. Поверніть **деталь (C)** у напрямку, указаному стрілкою, щоб затягнути її.



6. Утримуючи **деталь (D)** на шлангу подачі води відтягнутою донизу, під'єднайте шланг подачі води до перехідника. Потім відпустіть **деталь (D)**. Приєднання шланга до перехідника супроводжується клацанням.

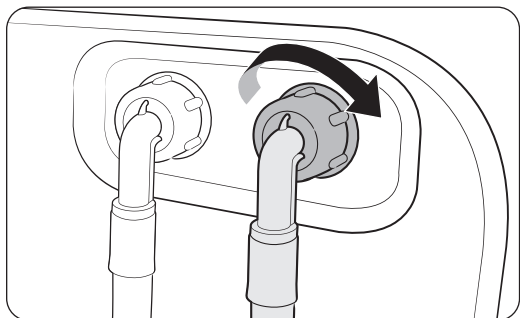
7. Щоб завершити під'єднання шланга для подачі води, перегляньте пункти 2 і 3 в розділі «Під'єднання до водопровідного крана з різьбою».

Встановлення

ПРИМІТКА

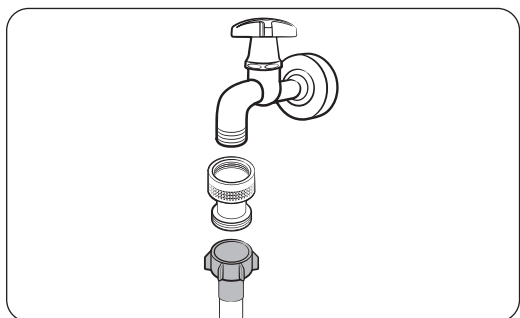
- Після під'єднання шланга подачі води до перехідника потягніть шланг униз, щоб перевірити, чи правильно він під'єднаний.
- Використовуйте кран подачі води, який широко доступний у продажу. Якщо кран квадратний або надто великий, зніміть розпірне кільце, перш ніж вставляти кран у перехідник.

Для моделей, які мають додатковий вхід для гарячої води:



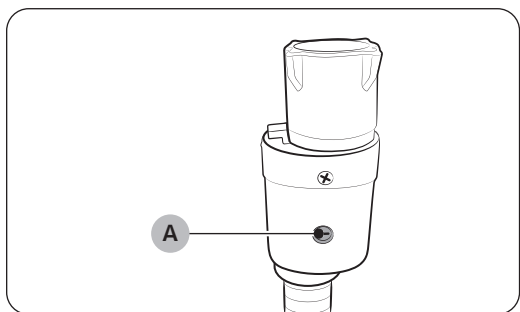
- Під'єднайте червоний кінець шланга подачі гарячої води до входу для гарячої води на задній панелі пральної машини.
- Під'єднайте інший кінець шланга подачі гарячої води до водопровідного крана подачі гарячої води.

Оборотний клапан (лише для відповідних моделей)



Спочатку під'єднайте оборотний клапан до водопровідного крана, а потім шланг подачі води.

Шланг Aqua Stop (лише для відповідних моделей)



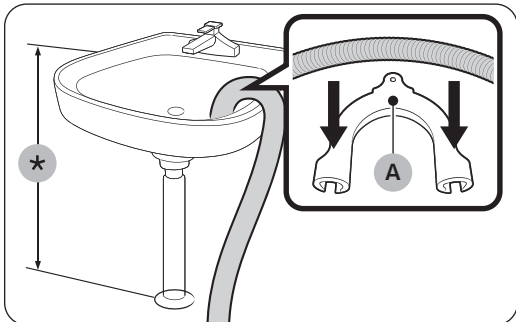
Шланг Aqua Stop повідомляє користувача про ризик витоку води. Система реагує на потік води, і у випадку витоку **індикатор (A)** посередині стає червоним.

ПРИМІТКА

Кінець шланга Aqua Stop слід припасувати до водопровідного крана, а не машини.

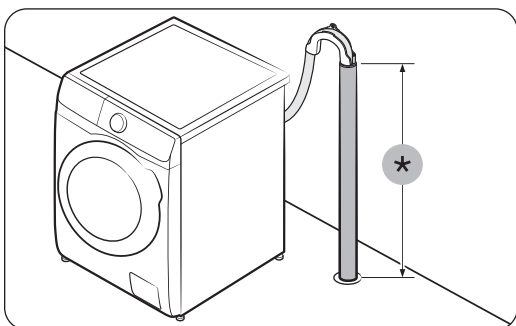
КРОК 5 Розташування зливного шланга

Зливний шланг можна розташувати в три способи.



Над краєм умивальника

Зливний шланг необхідно розташувати на висоті 60–90 см (*) над підлогою. Щоб зливний шланг залишався зігнутим, використовуйте **пластмасовий тримач шланга (А)**, який додається. Для забезпечення стабільного зливу прикріпіть тримач до стіни за допомогою гачка.



У зливній трубі

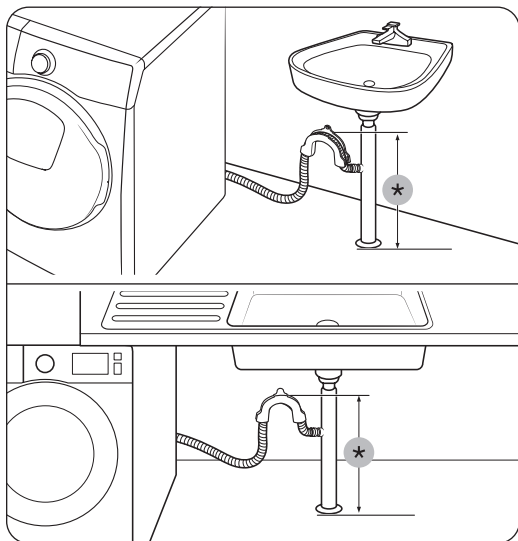
Зливний шланг слід установлювати на висоті 60–90 см (*). Бажано використовувати вертикальну трубу висотою 65 см.

- Щоб закріпити зливний шланг, використовуйте пластмасовий тримач шланга з комплекту (див. рисунок).
- Щоб запобігти протіканню води під час зливу, уставте шланг на 15 см у зливну трубу.
- Щоб запобігти руху зливного шланга, прикріпіть тримач шланга до стіни.

Вимоги до стічної труби для зливу води:

- Мінімальний діаметр – 5 см.
- Можливість зливу – щонайменше 60 л води за хвилину.

Встановлення



У зливну трубу умивальника

Кінець шланга має входити в систему вище сифона умивальника й не нижче ніж на висоті 60 см від підлоги.

(*): 60 см

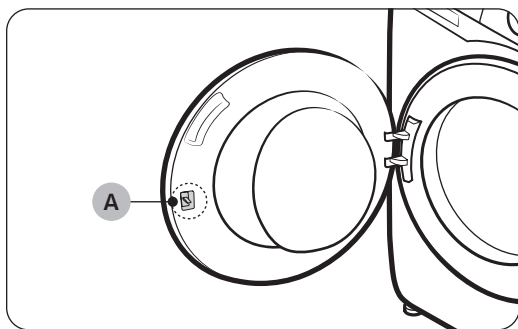


УВАГА

Зніміть кришку на відгалуженні зливної труби вмивальника, перш ніж під'єднувати до нього зливну трубу.

КРОК 6 Увімкнення живлення

Підключіть кабель живлення до настінної розетки з відповідними характеристиками, яка правильно заземлена й захищена запобіжником або автоматичним вимикачем. Потім натисніть , щоб увімкнути пральну машину.



ПРИМІТКА

Дверна защіпка (важіль) (A) розроблена таким чином, щоб вона була трохи послаблена, оскільки завдяки цьому вона легше входить у дверцята.



ПРИМІТКА

Якщо під час установа дверцята заблоковані, підключіть кабель живлення й увімкніть живлення. Дверцята буде розблоковано.

Перед запуском

ПРИМІТКА

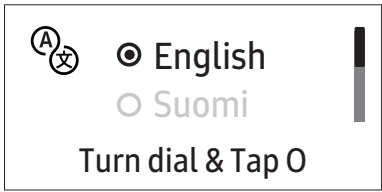
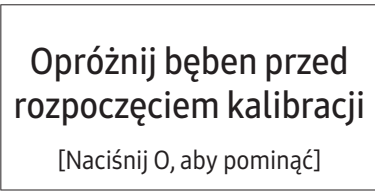
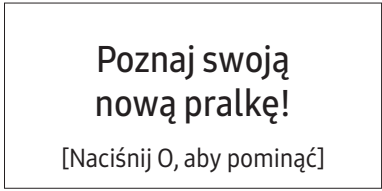
Перед першим пранням обов'язково запустіть повний цикл прання без завантаження білизни.

Початкове налаштування

- Після першого ввімкнення пральної машини на екрані відображатиметься процес початкового налаштування. Дотримуйтесь указівок на екрані, щоб завершити його.
- Після завершення початкового налаштування цей процес не повторюватиметься. Щоб закінчити початкове налаштування, потрібно виконати хоча б один цикл прання.
- Початкове налаштування передбачає вибір мови, калібрування й ознайомлення зі стислими інструкціями.
- Натисніть  чи поверніть **Навігаційний диск**, щоб перейти до наступного екрана.

Виконання калібрування

- Попереднє налаштування передбачає калібрування після вибору мови. Перед використанням пральної машини обов'язково виконайте калібрування.
- Спорожніть барабан, а потім натисніть і втримуйте , щоб почати калібрування.
- Після завершення калібрування живлення вимкнеться й увімкнеться автоматично.
- Якщо потрібно повторити калібрування, натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд, щоб перейти до меню **Ustawienia (Налаштування)**, а потім виберіть **Kalibracja (Калібрування)**.

01 Вибір мови	02 Калібрування	03 Екран привітання
		
04 Посібник		
		

Перед запуском

Рекомендації щодо прання білизни

КРОК 1 Сорткування

Сортуйте речі відповідно до описаних нижче критеріїв.

- Символи догляду за виробом на етикетці: розділіть речі з бавовни, мішаної тканини, синтетичних матеріалів, шовку, вовни та віскози.
- Колір: розділіть білі й кольорові речі.
- Розмір: змішування в барабані різних за розміром речей покращує характеристики прання.
- Делікатні речі: періть делікатні речі окремо, використовуючи режим легкого прасування для нових вовняних виробів, фіранок і шовкових виробів. Перевіряйте символи догляду на етикетках виробів.



ПРИМІТКА

Перевіряйте символи догляду на етикетці виробу й відсортовуйте його відповідним чином до початку прання.

КРОК 2 Спорожнення кишень

Повиймайте все з кишень виробів

- Металеві предмети, наприклад монети, шпильки й застібки на одязі, можуть пошкодити одяг, а також барабан.

Вивертайте одяг із кнопками й нашивками

- Якщо під час прання блискавки на штанах чи куртках розстібнуті, вони можуть пошкодити барабан. Перед пранням блискавки слід застібати та фіксувати шнурочком.
- Речі з довгими шнурками можуть заплутатися з іншими речами. Перед пранням шнурки слід зв'язати.

КРОК 3 Використання сітки для прання

- Бюстгальтери (які можна прати в машині) слід класти в сітку для прання. Металеві деталі бюстгальтерів можуть повилазити та пошкодити інші речі.
- Маленькі легенькі речі, наприклад шкарпетки, рукавиці, панчохи й хусточки, можуть застрягати навколо дверцят. Кладіть їх у тонку сітку для прання.
- Не періть порожню сітку для прання. Це може призвести до вібрування й пересування пральної машини, що у свою чергу може спричинити травмування користувача.

КРОК 4 Попереднє прання (якщо потрібно)

Якщо білизна сильно забруднена, увімкніть для вибраної програми додатковий режим Pranie wstępne (Попереднє прання). Не вмикайте режим Pranie wstępne (Попереднє прання), якщо засіб для прання додається вручну безпосередньо в барабан.

КРОК 5 Визначення ваги завантаження

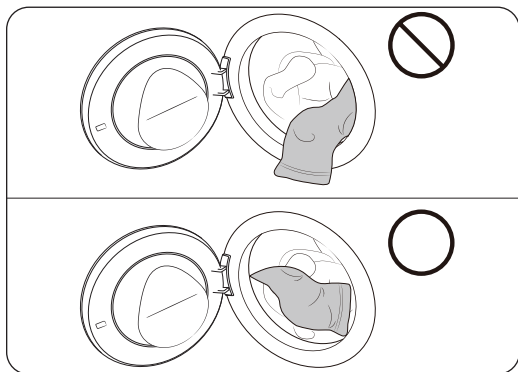
Не перевантажуйте пральну машину. Перевантаження пральної машини може негативно вплинути на якість прання. Відомості щодо ваги завантаження залежно від типу одягу дивіться на стор. 39.

ПРИМІТКА

Час прання постільної білизни або покривал може бути довшим, а ефективність віджиму нижчою. Для постільної білизни або покривал рекомендована максимальна швидкість віджиму становить 800 об/хв, а вага завантаження – 2,0 кг або менше.

УВАГА

- Нерівномірність завантаження може знизити ефективність віджиму.
- Не гримайте дверцятами. Закривайте дверцята обережно. Інакше вони можуть не закритися належним чином.



УВАГА

Упевніться, що речі повністю засунуті в барабан і не перешкоджають закриванню дверцят.

КРОК 6 Застосування належного прального засобу

Тип використовуваного засобу для прання залежить від тканини (бавовна, синтетика, делікатні речі, вовна), її кольору, температури прання й ступеня забруднення. Використовуйте засіб для прання, розроблений для автоматичних пральних машин.

ПРИМІТКА

- Дотримуйтеся вказівок виробника засобу для прання, зважаючи на вагу білизни, ступінь забруднення та рівень жорсткості води у вашому регіоні. Якщо ви не впевнені щодо жорсткості води, зверніться до місцевої організації з водопостачання.
- Не використовуйте затверділі засоби для прання. Такий засіб для прання може залишитися під час циклу полоскання й заблокувати зливні отвори.

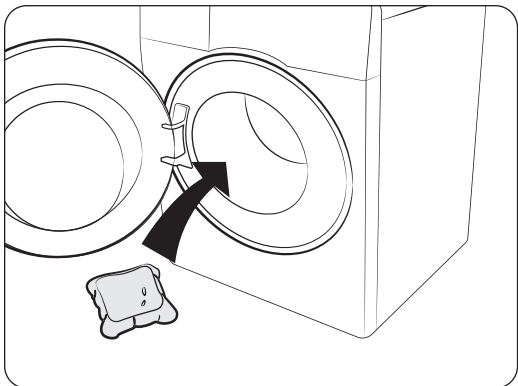
УВАГА

Перучи речі з вовни в режимі Wetna (Вовна) використовуйте лише відповідні пральні засоби. Якщо в режимі Wetna (Вовна) використовувати пральний порошок, він може залишитись на одязі й призвести до його знебарвлення.

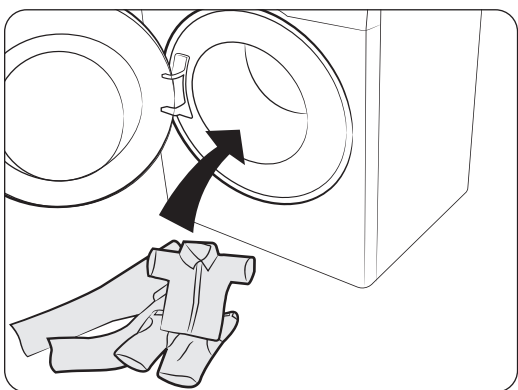
Перед запуском

Капсули для прання

Щоб отримати найкращі результати від використання капсул для прання, дотримуйтеся вказівок нижче.



1. Покладіть капсулу на дно порожнього барабана, ближче до задньої стінки.



2. Завантажте білизну в барабан поверх капсули.

⚠ УВАГА

За використання режимів, де використовується холодна вода, або режимів, які тривають менше години, капсула може не розчинитися повністю.

Рекомендації щодо використання засобу для прання

Рекомендації стосуються діапазонів температур, наведених у таблиці режимів.

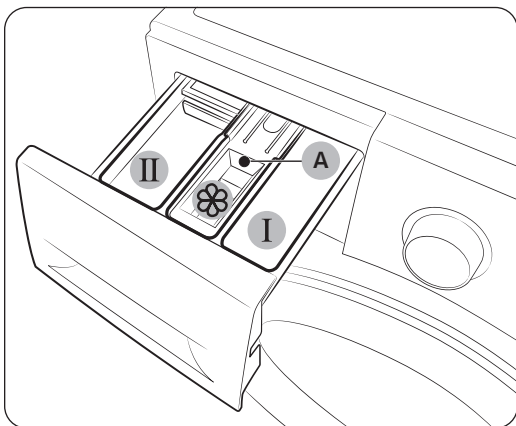
●	Рекомендовано	▲	Лише рідкий засіб для прання
–	Не рекомендовано	△	Лише пральний порошок

Режим	Засіб для прання			Температура (°C)
	Універсальний	Делікатні тканини й вироби з вовни	Спеціальний	
Еco 40-60	●	-	-	-
Pranie optymalne (Прання зі ШІ) (лише для відповідних моделей)	●	-	-	40
Bawełna (Бавовна)	●	-	-	Холодна – 90
Pranie szybkie '15 (Швидке прання 15')	▲	-	-	Холодна – 40
Super szybki (Super Speed) (лише для відповідних моделей)	●	-	-	Холодна – 40
Mieszane (Змішані тканини) (лише для відповідних моделей)	●	-	-	Холодна – 60
Mniej włókien (Менше мікрОВОЛОКОН) (лише для відповідних моделей)	●	-	-	Холодна – 40
Ekonomiczne (Інтенс. хол. прання)	●	-	-	Холодна
Syntetyki (Синтетика)	●	-	-	Холодна – 60
Delikatne (Делікатні тканини)	-	▲	-	Холодна – 40
Ręczniki (Рушники)	●	-	-	Холодна – 90
Pościel (Постільна білизна)	●	-	-	Холодна – 40
Koszule (Сорочки)	●	-	-	Холодна – 60
Higieniczna para (Прання парою)	●	-	-	Холодна – 90
Wetna (Вовна)	-	▲	-	Холодна – 40
Odzież wierzchnia (Верхній одяг)	●	-	●	Холодна – 40
Odzież sportowa (Спортивний одяг)	●	-	-	Холодна – 40
Kolory (Кольорові речі)	●	-	-	Холодна – 40
Jeansy (Джин ткан)	●	-	-	Холодна – 40
Dziecięce (Дитячі речі)	●	-	-	Холодна – 90
Ciche pranie (Безшумне прання)	●	-	-	Холодна – 40
Pochmurny dzień (Хмарно)	●	-	-	Холодна – 60

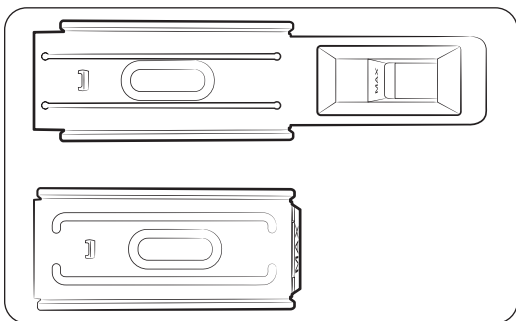
Перед запуском

Вказівки щодо користування шухлядками для пральних засобів

У пральній машині є дозатор на три відсіки: у лівий відсік додається пральний засіб для основного циклу прання, у передній правий відсік – кондиціонери для білизни, у задній правий – засіб для попереднього прання.



1. **I Відсік для засобу для попереднього прання:** додається засіб для попереднього прання.
2. **II Відсік для засобу для основного циклу прання:** додається засіб для основного циклу прання, пом'якшувач для води, засіб для попереднього замочування, відбілювач та/або засіб для видалення плям.
3. **✿ Відсік для пом'якшувача:** додаються такі додаткові засоби, як кондиціонер для тканин. Не перевищуйте позначку максимального рівня (A).



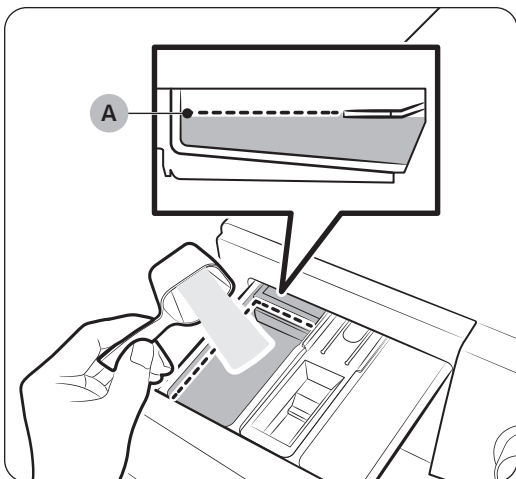
ПРИМІТКА

Фактичний вигляд ємності для пом'якшувача може бути іншим залежно від моделі.

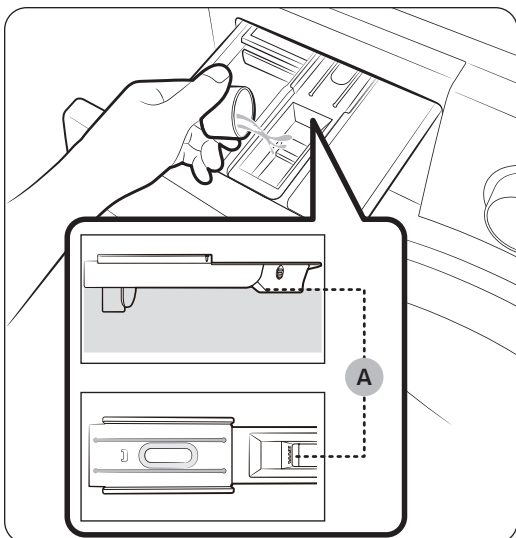
УВАГА

- Не відкривайте шухлядку для засобів для прання під час роботи пральної машини.
- Не кладіть у шухлядку описані нижче типи миючих засобів:
 - засоби у вигляді таблеток чи капсул;
 - засоби у вигляді м'ячиків або в сітці.
- Щоб попередити засмічення відсіку, концентрований або сильно збагачений засіб (пом'якшувач або миючий засіб) потрібно перед використанням розвести водою.
- Якщо вибрано функцію **Орóż. закоń.** (Відкладення), не додавайте засіб для прання безпосередньо в барабан. Інакше білизна може втратити колір. Якщо вибрано функцію **Орóż. закоń.** (Відкладення), використовуйте шухлядку для пральних засобів.
- Будьте обережні й не проливайте пом'якшувач тканин на верхню панель чи панель керування.

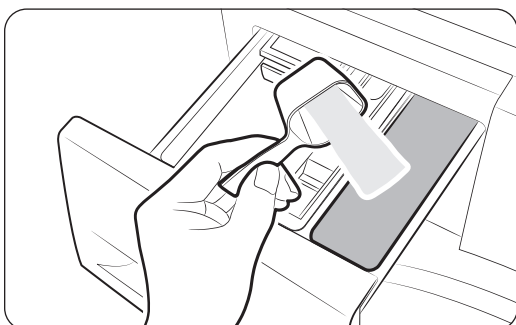
Завантаження пральних засобів у ручний дозатор



1. Витягніть шухлядку для пральних засобів.
2. Додайте засіб для прання у **II відсік для засобу для основного циклу прання** згідно з інструкціями або рекомендаціями виробника. Про використання рідких засобів для прання читайте на стор. 34. Під час додавання засобу для прання не перевищуйте **позначки максимального рівня (A)**.

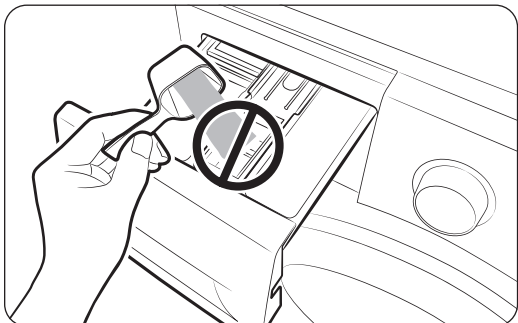


3. Додайте пом'якшувач для тканин у **III відсік для пом'якшувача**. Не перевищуйте **позначку максимального рівня (A)**.
Під час останнього ополіскування до прання додається пом'якшувач.



4. Якщо потрібно виконати попереднє прання, додайте пральний засіб у **I відсік для засобу для попереднього прання** згідно з інструкціями або рекомендаціями виробника.
5. Закрийте шухлядку для пральних засобів.

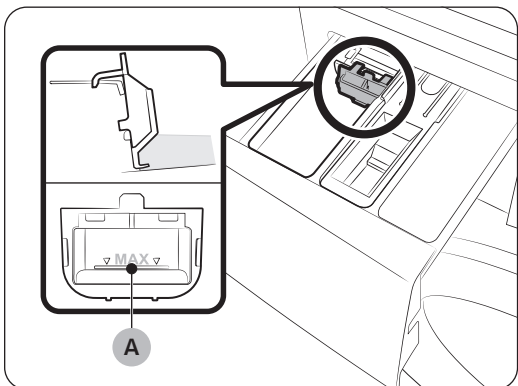
Перед запуском



⚠ УВАГА

- Не засипайте пральний порошок у ємність для рідких засобів.
- Концентрований кондиціонер для тканин потрібно перед застосуванням розводити водою.
- Не додавайте засіб для основного циклу прання у **❄ відсік для пом'якшувача**.
- Не лейте пом'якшувач для тканин безпосередньо на одяг. Нанесення безпосередньо на одяг може призвести до утворення плям (як-от жирні плями чи бруд, що в'ївся), які буде складно усунути.

Використання рідких засобів для прання (лише для відповідних моделей)



Спершу вставте ємність для рідких засобів у **II відсік для засобу для основного циклу прання**. Тоді залийте рідкий засіб у ємність до позначки "**максимально**" (**A**).

📖 ПРИМІТКА

- Використовуючи рідкий засіб для прання, не перевищуйте **позначку максимального рівня (A)** в ємності для рідких засобів для прання.
- Перш ніж вставити ємність для рідких засобів для прання, обов'язково вийміть шухлядку для засобів для прання із пральної машини, натиснувши **важіль вивільнення (A)**.
- Після прання в шухлядці для засобів для прання може залишитися трохи рідини.

⚠ УВАГА

- Користуючись рідким засобом для прання, не вмикайте режим *Pranie wstępne* (Попереднє прання).
- Якщо ви використовуватимете пральний порошок, вийміть ємність для рідких засобів для прання.

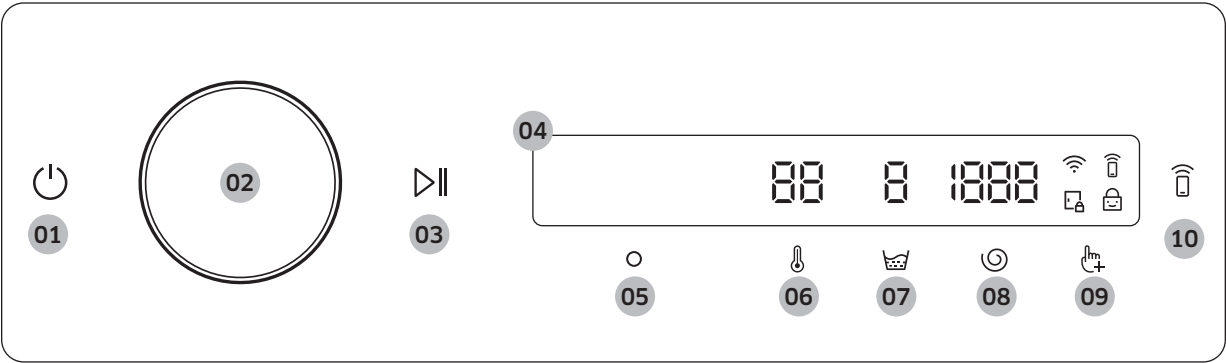
Експлуатація

ПРИМІТКА

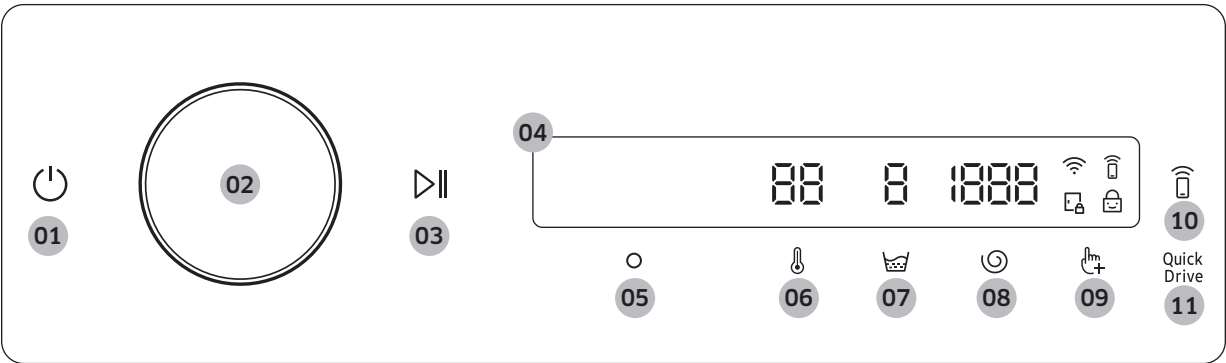
Назви режимів і функцій, наведених у цьому посібнику, можуть відрізнятися від назв, що використовуються у вашому виробі.

Панель керування

WW**B*7****, WW**B*5****, WW**D*7****, WW**D*6****, WW**D*5****



WW**B*9****, WW**D*8****



01 Живлення	Торкніться, щоб увімкнути або вимкнути пральну машину. - Якщо не взаємодіяти з панеллю керування протягом 10 хвилин після ввімкнення, пральна машина автоматично вимкнеться. - Пральна машина автоматично вимикається після завершення циклу прання. УВАГА Не натискайте для вимкнення пральної машини, поки виконується цикл прання. Спершу натисніть і втримуйте , щоб призупинити виконання циклу, а вже потім натисніть для вимкнення пральної машини.
02 Навігаційний диск	Повертайте Навігаційний диск уліво чи вправо, щоб перемикатися між циклами й функціями. Коли ви повертаєте Навігаційний диск, на РК-екрані відображаються вибрані налаштування (як-от режим, параметри чи налаштування).
03 Пуск/Пауза	Натисніть і втримуйте, щоб почати чи призупинити роботу.

Експлуатація

04 Дисплей	На дисплеї відображається інформація про поточний режим і орієнтовний час до його завершення або ж інформаційне повідомлення в разі виникнення проблеми.  ПРИМІТКА Фактичний час прання може відрізнятися від розрахункового часу, який спочатку відображався на панелі керування під час вибору режиму.
05 ОК 	Натисніть, щоб підтвердити вибір функції чи налаштування.
06 Температура 	Натисніть, щоб змінити температуру води для вибраного режиму. Індикатор над кнопкою позначає налаштування за замовчуванням чи вибране налаштування.
07 Полоскання 	Натисніть, щоб змінити кількість полоскань для вибраного режиму. Індикатор над кнопкою позначає налаштування за замовчуванням чи вибране налаштування.
08 Віджим 	Натисніть, щоб змінити швидкість віджиму для вибраного режиму. Індикатор над кнопкою позначає налаштування за замовчуванням чи вибране налаштування.
09 Параметри 	Натисніть, щоб перейти до меню Опції (Параметри). Щоб перейти до меню Ustawienia (Налаштування), натисніть і втримуйте кнопку протягом 3 секунд.
10 Smart Control 	Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути функцію Smart Control. Натисніть і втримуйте, щоб перейти в режим парування й підключитися до програми SmartThings. Коли функцію Smart Control увімкнено, пральною машиною можна керувати дистанційно за допомогою програми SmartThings для смартфона чи планшета (Android або iOS).
11 Quick Drive (лише для моделі WW**B*9*****, WW**D*8*****)	Натисніть, щоб увімкнути або вимкнути функцію Quick Drive. Загальний час прання можна скоротити в налаштуваннях вибраного режиму. Функція Quick Drive може бути недоступною в певних режимах.  ПРИМІТКА Quick Drive недоступний, якщо для температури встановлено значення 90 °C.

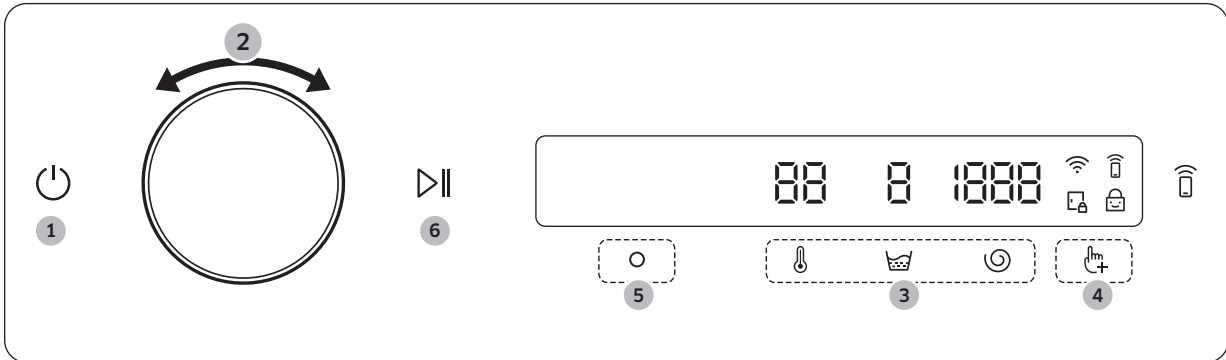
Опис значків

	Wi-Fi	Цей значок указує на те, що пральну машину підключено до мережі Wi-Fi.
	Smart Control	- Цей значок указує на те, що функцію Smart Control увімкнено. - Докладніші відомості про Smart Control див. на стор. 47.
	Blokada drzwiczek (Блокування дверцят)	- Цей значок указує на те, що дверцята заблоковані та їх неможливо відкрити. - Після запуску режиму блокування вмикається автоматично, а цей індикатор засвічується. - Коли значок затухне, дверцята можна відкрити.
	Blok. rodzi. (Замок від дітей)	- Цей значок указує на те, що функцію Blok. rodzi. (Замок від дітей) увімкнено. - Докладніші відомості про Blok. rodzi. (Замок від дітей) див. на стор. 44.

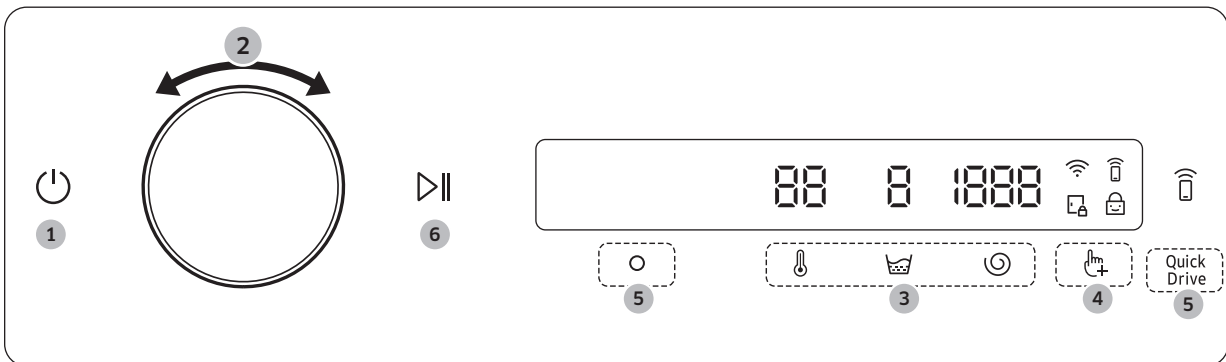
Експлуатація

Запуск режиму

WW**B*7****, WW**B*5****, WW**D*7****, WW**D*6****, WW**D*5****



WW**B*9****, WW**D*8****



1. Натисніть , щоб увімкнути пральну машину.
2. Повертайте **Навігаційний диск**, щоб вибрати потрібний цикл.
 - Докладніші відомості про **Огляд режимів** див. на стор. 39.
3. Натисніть ,  або , щоб змінити налаштування режиму за замовчуванням.
4. Натисніть , а потім виберіть додаткову функцію в меню **Опції (Параметри)**, повертаючи **Навігаційний диск**.
 - Докладніші відомості про **Параметри** див. на стор. 42.
5. Натисніть , щоб змінити налаштування вибраної додаткової функції.
 - Для ввімкнення або вимкнення функції натисніть **Quick Drive** (для моделі WW**B*9****, WW**D*8****).
 - Додаткові функції доступні не в усіх режимах.
6. Натисніть і тримуйте , щоб почати роботу.
 - Після вибору потрібного режиму на екрані відобразиться короткий опис, максимальне завантаження й тривалість циклу. Крім того, можна перевіряти стан виконання циклу, залишок часу до завершення циклу й інформаційні коди.

Огляд режимів

Режим	Опис	Макс. завантаження (кг)
Eco 40-60	- Для звичайно забруднених бавовняних речей, які можна прати за температури від 40 до 60 °C разом в одному режимі. Цей режим використовується для підтвердження відповідності законодавству ЄС щодо екодизайну. - Цей режим встановлено за замовчуванням.	Максим.
Pranie optymalne (Прання зі ШІ) (лише для відповідних моделей)	Відрегулюйте кількість засобу для прання й режим залежно від завантаження й забруднення. Цей режим найкраще працює з використанням функції Auto Dispense (Автоматичне дозування).	Максим.
Bawełna (Бавовна)	- Для бавовняних речей, постільної та натільної білизни, скатертин, рушників чи сорочок. Час прання й кількість полоскань налаштовуються автоматично відповідно до завантаження. - Для чищення ледь забруднених бавовняних речей за номінальної температури 20 °C.	Максим.
Pranie szybkie '15 (Швидке прання 15')	Використовується для злегка забруднених речей вагою до 2,0 кг, які потрібно швидко випрати. - Використовуйте не більше 20 г засобу для прання. Використання більше 20 г засобу для прання може призвести до появи залишків засобу на речах. - Якщо ви використовуєте рідкий засіб для прання, залийте не більше 20 мл засобу.	2
Super szybki (Super Speed) (лише для відповідних моделей)	- Використовується для одягу, який змінюється щоденно, наприклад спідньої білизни й сорочок. - Тривалість циклу залежить від умов подачі води, завантаження й виду білизни.	5
Mieszane (Змішані тканини) (лише для відповідних моделей)	Для змішаних речей із бавовняних і синтетичних тканин.	5
Mniej włókien (Менше мікрОВОЛОКОН) (лише для відповідних моделей)	Користуйтеся цим режимом, щоб зменшити кількість мікрОВОЛОКОН, які потрапляють у воду під час прання одягу із синтетичних тканин.	2
Ekonomiczne (Іntenс. хол. прання)	Режим Ecobubble (Еко-прання з бульбашками) за низької температури дає змогу скоротити споживання електроенергії.	4
Syntetyki (Синтетика)	Для одягу, виготовленого з поліестеру (діолен, тревіра), поліаміду (перлон, нейлон) чи інших подібних тканин.	4

Експлуатація

Режим	Опис	Макс. завантаження (кг)
Delikatne (Делікатні тканини)	- Для прозорих тканин, бюстгальтерів, жіночої білизни (шовку) та інших тканин, які слід прати лише вручну. - Для найкращих результатів використовуйте рідкий засіб для прання.	2
Ręczniki (Рушники)	Для рушників, ганчірок і килимків.	4
Pościel (Постільна білизна)	- Для прання покривал, простирادل, підковдр тощо. - Для найкращого результату періть постільну білизну одного типу.	2
Koszule (Сорочки)	Для сорочок і блузок, виготовлених із бавовни чи синтетичних волокон.	2
Higieniczna para (Прання парю)	- Для одягу з бавовни чи льняної тканини, що контактує зі шкірою, наприклад спідньої білизни. - Для оптимальної обробки парю виберіть температуру 60 °C або вищу. - Цикли обробки парю передбачають антиалергічну й антибактеріальну дію (стерилізацію).	4
Wełna (Вовна)	- Лише для вовняних виробів, які можна прати в пральній машині. - Режим Wełna (Вовна) використовує легке погойдування й замочування, захищаючи вовняні вироби від збігання та пошкодження. - Для цього режиму рекомендовано використовувати нейтральний засіб для прання.	2
Odzież wierzchnia (Верхній одяг)	Цей режим слід використовувати для верхнього одягу, лижних чи спортивних костюмів, що зроблені з практичного матеріалу: спандексу, стрейчу або мікрофібри.	2
Odzież sportowa (Спортивний одяг)	Цей режим призначений для прання спортивних курток, штанів, футболок, топів й іншого одягу для тренувань. У ньому забезпечується ефективне видалення бруду й контрольоване обертання барабана для догляду за певними тканинами.	2
Kolory (Кольорові речі)	Застосовується додаткове полоскання й менша швидкість віджиму для дбайливого прання та ретельного ополіскування.	4
Jeansy (Джин ткан)	Під час основного прання використовується більша кількість води та додатковий цикл полоскання, щоб уникнути залишків прального порошку на речах.	3
Dziecięce (Дитячі речі)	Прання за високої температури з додатковим полосканням дає змогу забезпечити ефективне видалення залишків засобу для прання.	4

Режим	Опис	Макс. завантаження (кг)
Ciche pranie (Безшумне прання)	Режим зі зниженими рівнями шуму й вібрації.	4
Pochmurny dzień (Хмарно)	Оптимальний віджим з урахуванням високої вологості.	Максим.
Płukanie+Wirowanie (Полоскання+Віджим)	Застосовується додаткове полоскання після застосування пом'якшувача для тканин.	Максим.
Odroptrow./Wirow. (Злив/віджим)	Злив води з барабана й запуск додаткового віджиму для ефективнішого висушування одягу.	Максим.
Czyszczenie bębna+ (Очищення барабана+) (лише для відповідних моделей)	- Очищує барабан від бруду й убиває бактерії. - Очищує гумову прокладку дверцят від бруду. - Запускайте цей режим через кожні 40 циклів прання, не додаючи ані засобу для прання, ані відбілювача. Після кожних 40 циклів прання відображається відповідне повідомлення. - Перевірте, чи барабан порожній. - Не використовуйте жодних хімічних засобів для чищення барабана.	-
Czyszczenie bębna (Очищення барабана) (лише для відповідних моделей)	- Очищує барабан від бруду й убиває бактерії. - Запускайте цей режим через кожні 40 циклів прання, не додаючи ані засобу для прання, ані відбілювача. Після кожних 40 циклів прання відображається відповідне повідомлення. - Перевірте, чи барабан порожній. - Не використовуйте жодних хімічних засобів для чищення барабана.	-

ПРИМІТКА

- Завантаження побутових пральних машин, зокрема з функцією сушіння, до вказаної виробником ємності під час використання відповідних режимів дає змогу заощадити воду й електроенергію.
- Створюваний машиною шум і залишок вологи залежать від швидкості обертання під час віджиму: що більша швидкість обертання, то більше шуму створює машина та менший залишок вологи.
- Що стосується споживання електроенергії, то найефективнішими є режими, які передбачають нижчі температури й довго виконуються.

Експлуатація

Параметри

Використання кнопки Параметри

1. Натисніть .
2. Повертайте **Навігаційний диск**, щоб вибрати потрібну додаткову функцію.
3. Натисніть , щоб змінити налаштування вибраної функції чи запустити її.

ПРИМІТКА

- Для повернення до головного екрана знову натисніть  або виберіть параметр **Zapisz i wróć (Повернутися)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
- Якщо вибрана функція не підтримується, відобразиться повідомлення «**Nieobsługiwane (Не підтримується)**», а кнопка  не активується.
- Після перших десяти виборів додаткових функцій відображатиметься коротке повідомлення довідки.

Попереднє прання

Перед основним циклом прання можна вмикати цикл попереднього прання.

1. Виберіть режим і за потреби змініть його налаштування.
2. Натисніть .
3. Виберіть **Pranie wstępne (Попереднє прання)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
4. Натисніть і втримуйте .

Інтенсивне прання

Використовується для сильно забруднених речей. Тривалість роботи кожного циклу довша, ніж звичайно.

1. Виберіть режим і за потреби змініть його налаштування.
2. Натисніть .
3. Виберіть **Pranie inten. (Інтенсивне прання)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
4. Натисніть і втримуйте .

ПРИМІТКА

Використання опції інтенсивного прання посилить ефективність прання і може знизити налаштування температури води.

Замочування в піні

Ця функція допомагає видаляти найрізноманітніші стійкі плями. Коли функцію **Aktywne piąna (Замочування в піні)** увімкнено, білизна ретельно вимочується у водяній піні для підвищення ефективності прання.

1. Виберіть режим і за потреби змініть його налаштування.
2. Натисніть .
3. Виберіть **Aktywne piąna (Замочування в піні)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть 
 - Функція **Aktywne piąna (Замочування в піні)** додає щонайбільше 30 хвилин до часу прання та доступна в таких режимах: **Bawełna (Бавовна)**, **Super szybki (Super Speed)**, **Syntetyki (Синтетика)**, **Ręczniki (Рушники)**, **Pościel (Постільна білизна)**, **Koszule (Сорочки)**, **Higieniczna para (Прання парою)**, **Odzież sportowa (Спортивний одяг)**, **Jeansy (Джин ткани)**, **Dziecięce (Дитячі речі)**, **Ciche pranie (Безшумне прання)**, **Mieszane (Змішані тканини)** і **Pochmurny dzień (Хмарно)**
4. Натисніть і втримуйте .

Обрані режими

Створіть користувацький список режимів, додаючи й видаляючи з нього елементи.

1. Натисніть .
2. Виберіть **Моє програму (Обрані режими)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть 
 - Під час роботи пральної машини змінити режим для створення користувацького списку неможливо.
3. Виберіть потрібний режим, повертаючи **Навігаційний диск**.
4. Натисніть , щоб додати або видалити вибраний режим.
 - Додавання й видалення режимів зберігаються автоматично.
5. Після створення списку Моє програму (Обрані режими) натисніть , щоб повернутися до екрана режимів.

ПРИМІТКА

- Режими Eco 40-60 i Czyszczenie bębna+ (Очищення барабана+)/Czyszczenie bębna (Очищення барабана) неможливо видалити зі списку режимів.
- Список Моє програму (Обрані режими) можна також змінювати в програмі SmartThings.

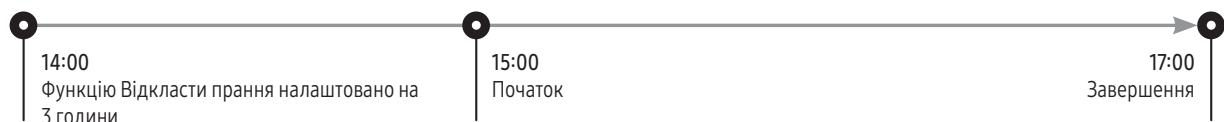
Відкладення

Пральну машину можна налаштувати на відкладене автоматичне завершення прання, вибравши затримку від 1 до 24 годин (з кроком регулювання 1 година або 10 хвилин). Година, що відображається, позначає час завершення прання.

1. Виберіть режим і за потреби змініть його налаштування.
2. Натисніть .
3. Виберіть **Oróż. zakoń. (Відкладення)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
4. Виберіть бажаний час, повертаючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
5. Натисніть і втримуйте 
 - Стан відображається на екрані, а пральна машина обертає барабан, щоб визначити вагу завантаження, якщо для вибраного циклу встановлено визначення об'єму завантаження. Після завершення визначення ваги завантаження на екрані відобразиться залишок часу до завершення циклу прання.
 - Щоб скасувати функцію Oróż. zakoń. (Відкладення), натисніть  для перезапуску пральної машини.

Практичний приклад

Потрібно завершити двогодинний цикл через 3 години від поточного моменту. Для цього необхідно ввімкнути додаткову функцію Oróż. zakoń. (Відкладення) для поточного режиму прання, вибрати 3 години й натиснути кнопку **Пуск/Пауза** о 14:00. Що відбудеться далі? Пральна машина розпочне роботу о 15:00 після полудня й завершить роботу о 17:00 після полудня. Нижче наведена часова лінійка для цього прикладу.



Експлуатація

Замок від дітей

Щоб запобігти випадковому ввімкненню чи налаштуванню пральної машини дітьми, функція Blok. rodzi. (Замок від дітей) блокує всі кнопки, окрім  і .

1. Натисніть .
2. Виберіть **Blok. rodzi. (Замок від дітей)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
3. Натисніть  для вибору **Wł. (Увімкн.)** чи **Wył. (Вимкн.)**.
 - Значок Blok. rodzi. (Замок від дітей) () відображається, коли ввімкнено відповідну функцію.

ПРИМІТКА

- Коли ввімкнено Blok. rodzi. (Замок від дітей), блокуються всі кнопки, окрім  і . Дверцята пральної машини також блокуються.
- У разі натискання кнопки за ввімкненої функції Blok. rodzi. (Замок від дітей) відображається повідомлення «**Blokada rodzielska wł. (Замок від дітей увімкн.)**».
- Після завершення циклу прання дверцята неможливо відкрити, якщо ввімкнено Blok. rodzi. (Замок від дітей). Перш ніж відкривати дверцята й виймати речі, вимкніть цю функцію.

Налаштування

Використання кнопки Налаштування

1. Натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд.
2. Виберіть потрібні системні налаштування, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
3. Натисніть , щоб додати або видалити вибрані налаштування.

ПРИМІТКА

Для повернення до головного екрана знову натисніть  або виберіть параметр **Zapisz i wróć (Повернутися)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .

Шаблон ШІ

Ця функція зберігає часто використовувані режими й налаштування. За ввімкнення цієї функції пральна машина запам'ятовує використовувані вами режими і їхні налаштування (температуру, полоскання, віджим) та відображає їх у порядку частоти використання.

1. Натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд.
2. Виберіть **Program AI (Шаблон ШІ)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
3. Натисніть  для вибору **Wł. (Увімкн.)** чи **Wył. (Вимкн.)**.
 - Налаштування за замовчуванням – **Wł. (Увімкн.)**. Якщо ви не хочете використовувати цю функцію, виберіть для неї параметр **Wył. (Вимкн.)**.
 - Після вимкнення функції всі збережені дані буде скинуто.

Звук

Звук пральної машини можна ввімкнути й вимкнути.

1. Натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд.
2. Виберіть **Dźwięk (Звук)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
3. Натисніть  для вибору **Wł. (Увімкн.)** чи **Wył. (Вимкн.)**.
 - Налаштування за замовчуванням – **Wł. (Увімкн.)**.

ПРИМІТКА

Налаштування зберігатимуться навіть після перезапуску пральної машини.

Калібрування

Для точного визначення ваги завантаження можна знову запустити калібрування.

1. Натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд.
2. Виберіть **Kalibracja (Калібрування)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть 
 - Калібрування не запуститься, якщо дверцята не закриті належним чином.
 - Барабан повертатиметься за годинниковою стрілкою та проти неї приблизно протягом 3 хвилин.
3. Після завершення калібрування на екрані відобразиться повідомлення «**Kalibracja zakończona (Калібрування завершено)**», а пральна машина автоматично вимкнеться.

Експлуатація

Wi-Fi

Торкніться, щоб увімкнути або вимкнути функцію Wi-Fi пральної машини.

1. Натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд.
2. Виберіть **Wi-Fi**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
3. Натисніть  для вибору **Wł. (Увімкн.)** чи **Wył. (Вимкн.)**.
 - Заводське налаштування Wi-Fi пральної машини за замовчуванням – **Wył. (Вимкн.)**. Функція Wi-Fi пральної машини автоматично вмикається після першого ввімкнення пральної машини. Після цього остаточні налаштування Wi-Fi підтримуються незалежно від увімкнення й вимкнення пральної машини.
 - Після ввімкнення Wi-Fi і підключення пральної машини до мережі з'єднання зберігатиметься навіть після вимкнення машини.
 - Значок Wi-Fi () указує на те, що пральну машину підключено до маршрутизатора через з'єднання Wi-Fi.

Мова

Мову системи можна змінити.

1. Натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд.
2. Виберіть **Język (Мова)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
3. Виберіть бажану мову, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .

Скидання до заводських налаштувань

Налаштування пральної машини можна скинути.

1. Натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд.
2. Виберіть **Ustaw. fabryczne (Скидання до заводських налаштувань)**, використовуючи **Навігаційний диск**, і натисніть .
- Налаштування пральної машини будуть скинуті до заводських.

Спеціальні функції

Smart Control (лише для відповідних моделей)

Можна підключитися до програми SmartThings і керувати пральною машиною дистанційно.

Підключення пральної машини

1. Завантажте й установіть програму SmartThings на свій смартфон чи планшет (Android та iOS).
2. Натисніть , щоб увімкнути пральну машину.
3. Натисніть і втримуйте .
 - a. Пральна машина перейде в режим точки доступу й підключиться до смартфона чи планшета.
 - b. Натисніть , щоб виконати автентифікацію пральної машини.
 - c. Після завершення автентифікації пральну машину буде підключено до програми.
 - У програмі SmartThings доступні різноманітні функції.

ПРИМІТКА

- Якщо пральну машину не вдалося підключити до програми SmartThings, повторіть спробу.
- Якщо після підключення пральної машини до програми SmartThings виникають проблеми з підключенням до Інтернету, перевірте маршрутизатор.
- Якщо Wi-Fi вимкнено, натисніть і втримуйте  протягом 3 секунд, щоб перейти до меню **Ustawienia (Налаштування)**, а потім виберіть параметр Wi-Fi і ввімкніть його.
- Після ввімкнення Wi-Fi пральної машини можна підключити її до програми SmartThings на смартфоні або планшеті незалежно від того, увімкнено пральну машину, чи вимкнено. Якщо Wi-Fi пральної машини вимкнено, вона відображатиметься в програмі SmartThings зі станом офлайн.
- Перед запуском функції Smart Control закрийте дверцята.
- У разі використання пральної машини протягом певного часу без підключення її до програми SmartThings на екрані протягом 3 секунд відображатиметься повідомлення про Smart Control.
- Якщо Wi-Fi пральної машини не підключено до точки доступу, то після вимкнення машини Wi-Fi також вимкнеться.

Stay Connect

Налаштуйте функцію Stay Connect у програмі SmartThings, щоб функція Smart Control залишалася увімкненою після завершення циклу. Підключення пральної машини до програми зберігатиметься, тож ви зможете керувати нею й надалі незалежно від свого місцезнаходження.

1. У разі ввімкнення функції Stay Connect у програмі SmartThings пральна машина переходитиме в режим очікування й збереження електроенергії після завершення циклу.
 - Функція Stay Connect залишатиметься увімкненою до 7 днів, якщо дверцята будуть закриті.
2. Якщо функцію Stay Connect увімкнено, значки Smart Control, Blokada drzwiczek (Блокування дверцят) і Wi-Fi на екрані пральної машини світитимуться.
3. Програма SmartThings дає можливість легко керувати пральною машиною й додавати цикли полоскання, віджиму та сушіння.

ПРИМІТКА

- Пральна машина перейде в режим очікування й збереження електроенергії, якщо її роботу призупинено, навіть якщо сама машина не підключена до програми SmartThings.
- За певних умов може світитися тільки значок Blokada drzwiczek (Блокування дверцят).

Експлуатація

SmartThings

З'єднання Wi-Fi

У смартфоні чи планшеті виберіть **Settings (Налаштування)**, увімкніть бездротове з'єднання й виберіть точку доступу.

- Цей пристрій підтримує протоколи Wi-Fi 2,4 ГГц.

Завантаження

В інтернет-крамниці (Google Play, Apple App Store, Samsung Galaxy Apps) знайдіть програму SmartThings, увівши «SmartThings». Завантажте й установіть програму на пристрій.



ПРИМІТКА

Програма може бути змінена без повідомлення з метою вдосконалення.

Вхід у систему

Спершу ввійдіть у програму SmartThings за допомогою облікового запису Samsung. Щоб створити новий обліковий запис Samsung, дотримуйтеся вказівок програми. Вам не потрібна окрема програма, щоб створити обліковий запис.



ПРИМІТКА

Якщо у вас є обліковий запис Samsung, скористайтеся ним для входу. Зареєстрований користувач смартфона чи планшета Samsung входить у систему автоматично.

Реєстрація пристрою в програмі SmartThings

1. Упевніться, що смартфон чи планшет під'єднано до бездротової мережі. Якщо ні, перейдіть у меню **Settings (Налаштування)**, увімкніть бездротове з'єднання й виберіть точку доступу.
2. Запустіть програму **SmartThings** на смартфоні чи планшеті.
3. Якщо з'явиться повідомлення «A new device is found. (Знайдено новий пристрій.)», виберіть **Add (Додати)**.
4. Якщо повідомлення не з'явиться, виберіть **+**, а потім виберіть свій пристрій у списку доступних. Якщо пристрій не відображається в списку, виберіть **Device Type (Тип пристрою) > Specific Device Model (Модель пристрою)**, а потім додайте свій пристрій уручну.
5. Зареєструйте пристрій у програмі SmartThings, як описано далі.
 - a. Додайте свій пристрій у програмі SmartThings. Упевніться, що пристрій під'єднаний до програми SmartThings.
 - b. Після завершення реєстрації пристрій відобразиться в смартфоні чи планшеті.

Повідомлення щодо програмного забезпечення з відкритим вихідним кодом

Програмне забезпечення, включене в цей виріб, містить відкритий вихідний код. Повний вихідний код можна отримати на три роки після останнього відправлення виробу, написавши в нашу службу підтримки електронного листа на адресу <http://opensource.samsung.com> (скористайтесь меню Inquiry (Запит)).

Повний вихідний код можна також отримати на фізичному носії, як-от CD-ROM; для цього слід внести мінімальну оплату.

За URL-адресою http://opensource.samsung.com/opensource/SMART_AT_051/seq/0 можна отримати інформацію щодо ліцензії на відкритий вихідний код для цього виробу. Ця пропозиція дійсна для будь-кого, хто отримує цю інформацію.



ПРИМІТКА

- Коли Wi-Fi увімкнено, споживання електроенергії зростає порівняно з указаними значеннями.
- Цим документом компанія Samsung засвідчує, що це радіообладнання відповідає вимогам і положенням Директиви 2014/53/ЄС і чинним обов'язковим нормам, що діють на території Великобританії. Із повним текстом декларації про відповідність вимогам ЄС і декларації про відповідність нормам Великобританії можна ознайомитися в Інтернеті за адресою, поданою нижче. Щоб переглянути офіційну декларацію про відповідність вимогам, перейдіть на веб-сайт <http://www.samsung.com>, виберіть розділ Support (Підтримка), відкрийте головну сторінку Support (Підтримка) і введіть у рядку пошуку назву моделі.
Максимальна потужність радіочастотного передавача: 20 дБм у діапазоні 2,402–2,480 ГГц.

Обслуговування

Для запобігання погіршенню продуктивності та для продовження терміну експлуатації пральної машини підтримуйте її чистоту.

Очищення барабана+/Очищення барабана

Регулярно застосовуйте цей режим для очищення барабана й усунення з нього бактерій. За цього режиму вода нагрівається до 60 °C або 70 °C, а також усувається бруд, який накопичився в гумовій прокладці дверцят.

1. Натисніть .
2. Виберіть **Czyszczenie bębna+ (Очищення барабана+)**/**Czyszczenie bębna (Очищення барабана)**, повертаючи **Навігаційний диск**.
3. Натисніть і втримуйте .

УВАГА

- Не використовуйте жодних хімічних засобів для чищення барабана. Залишки хімікатів усередині барабана пральної машини можуть пошкодити одяг чи сам барабан.
- Для запобігання утворенню вапняного нальоту додайте належну кількість засобу для прання залежно від жорсткості води або додайте разом із ним пом'якшувач для води.

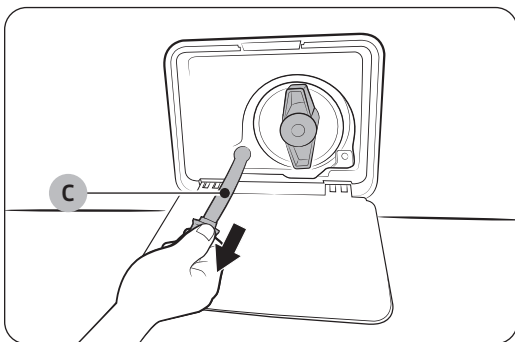
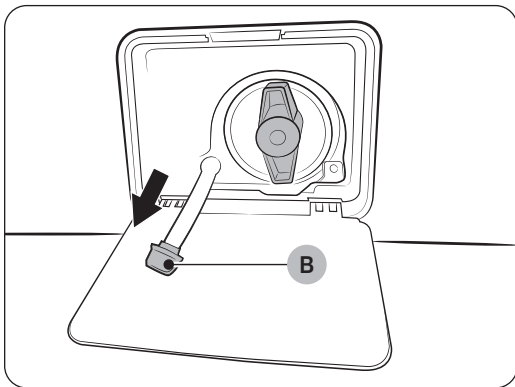
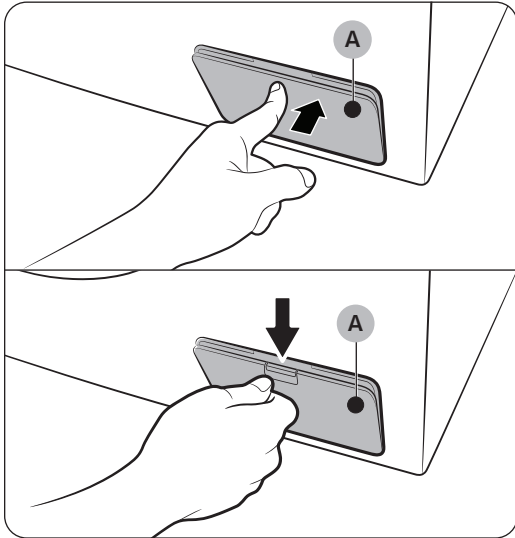
Нагадування режиму Очищення барабана+/Очищення барабана

На дисплеї панелі керування з'являтиметься повідомлення про необхідність увімкнути режим **Czyszczenie bębna+ (Очищення барабана+)**/**Czyszczenie bębna (Очищення барабана)**.

- Нагадування **Czyszczenie bębna+ (Очищення барабана+)**/**Czyszczenie bębna (Очищення барабана)** блимає на панелі керування раз на 40 циклів прання. Рекомендуємо регулярно запускати **Czyszczenie bębna+ (Очищення барабана+)**/**Czyszczenie bębna (Очищення барабана)**.
- Після першого блимання нагадування його можна ігнорувати (до 6-ти циклів прання поспіль). Нагадування перестане з'являтися починаючи із 7-го прання. Однак воно знову відобразиться після наступних 40 циклів прання.
- Навіть якщо останню процедуру зупинено, повідомлення «**Czyszczenie bębna zakończone (Очищення барабана виконане)**» може залишитися.
- Навіть якщо напис «**Czyszczenie bębna zakończone (Очищення барабана виконане)**» не зникне, машина працюватиме у звичайному режимі.
- З гігієнічних міркувань рекомендуємо запускати цикл регулярно.

Аварійний злив

У випадку раптового вимкнення живлення злийте воду з барабана, перш ніж виймати з нього речі.



1. Вимкніть живлення пральної машини та від'єднайте її від мережі.
2. Відкрийте **кришку фільтра (А)**.
 - ТИП 1: обережно натисніть верхню частину **кришки фільтра (А)**, щоб відкрити її.
 - ТИП 2: натисніть защіпку на **кришці фільтра (А)**, щоб відкрити її.

3. Установіть біля кришки порожню велику посудину й дотягніть до неї трубку аварійного зливу, утримуючи **заглушку трубки (В)**.

4. Відкрийте заглушку, щоб вода з **трубки аварійного зливу (С)** потекла в посудину.
5. Коли закінчите, закрийте заглушку й поставте на місце трубку. Потім закрийте кришку фільтра.

ПРИМІТКА

Використовуйте велику посудину, оскільки води в барабані може виявитися більше, ніж очікувалося.

Обслуговування

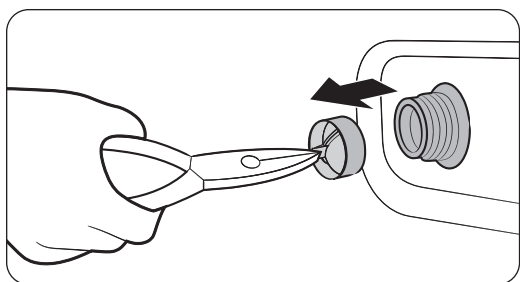
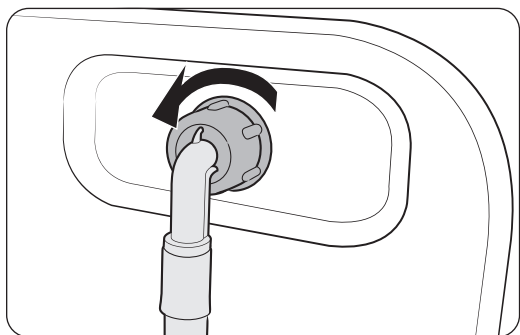
Чищення

Поверхня пральної машини

Використовуйте м'яку ганчірку з неабразивним миючим засобом для побутових виробів. Не розпилюйте воду на пральну машину.

Сітчастий фільтр

Сітчастий фільтр шланга подачі води потрібно чистити щонайменше раз або двічі на рік.



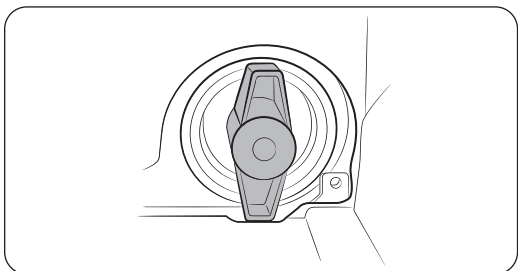
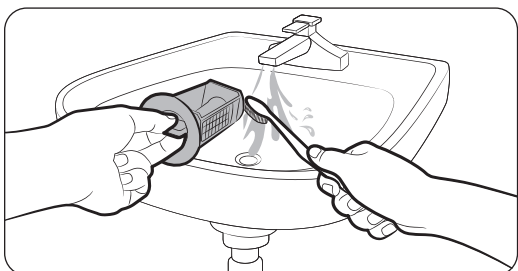
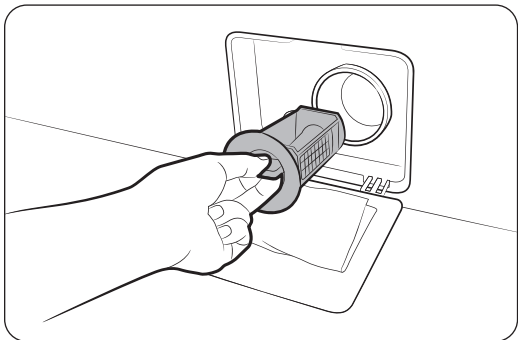
1. Вимкніть пральну машину й від'єднайте кабель живлення від мережі.
2. Закрийте кран подачі води.
3. Відкрутіть і від'єднайте шланг подачі води від задньої стінки пральної машини. Накрийте шланг ганчіркою, щоб із нього не потекла вода.
4. За допомогою плоскогубців акуратно вийміть сітчастий фільтр із впускного клапана.
5. Опустіть сітчастий фільтр глибоко у воду так, щоб різьбове з'єднання також занурилося в неї.
6. Повністю висушіть сітчастий фільтр у затінку.
7. Встановіть сітчастий фільтр у впускний клапан і під'єднайте до клапана шланг подачі води.
8. Відкрийте кран подачі води.

ПРИМІТКА

Якщо сітчастий фільтр засмічений, на екрані з'явиться інформаційний код «**Sprawdź krany doprowadzenia wody i uruchom ponownie** (Перевірте крани подачі води й перезапустіть цикл)».

Фільтр для сміття

Фільтр для сміття бажано чистити кожні 2 місяці, щоб бруд не накопичувався. Бруд у фільтрі для сміття може призвести до зниження ефекту бульбашок.



1. Вимкніть пральну машину й від'єднайте кабель живлення від мережі.
2. Злийте залишки води з барабана. Див. розділ **Аварійний злив**.
3. Відкрийте **кришку фільтра**.
 - ТИП 1: обережно натисніть верхню частину **кришки фільтра**, щоб відкрити її.
 - ТИП 2: натисніть защіпку на **кришці фільтра**, щоб відкрити її.
4. Поверніть ручку фільтра для сміття вліво та злийте воду.
5. М'якою щіткою очистьте фільтр від сміття.
 - Викиньте сміття в контейнер для сміття.
6. Промийте фільтр і впевніться, що ніщо не заважатиме рухові пропелера зливного насоса, який знаходиться всередині фільтра.
7. Знову встановіть фільтр для сміття й поверніть ручку фільтра вправо.

ПРИМІТКА

- Деякі фільтри для сміття оснащено запобіжною ручкою для уникнення нещасних випадків у результаті дій дітей. Щоб відкрити запобіжну ручку фільтра для сміття, натисніть і поверніть її проти годинникової стрілки. Пружинний механізм запобіжної ручки відкриє фільтр.
- Щоб закрити запобіжну ручку фільтра для сміття, поверніть її за годинниковою стрілкою. Від пружини йде гуркітливий звук, і це нормально.

Обслуговування

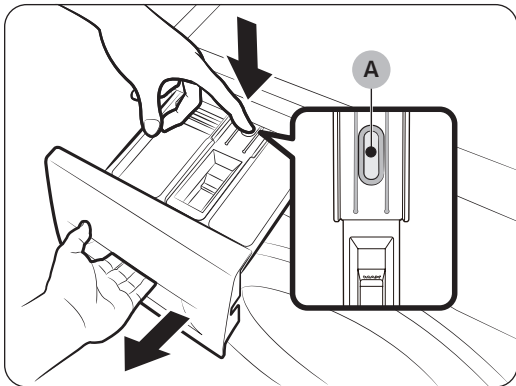
ПРИМІТКА

- Після кожних 100 циклів прання на дисплеї панелі керування з'являтиметься повідомлення «**Wyczyść filtr odpływowy** (Очистьте фільтр зливу)».
- Якщо фільтр насоса засмічений, на екрані з'явиться інформаційний код **Wyczyść filtr odpływowy** (Очистьте фільтр зливу).

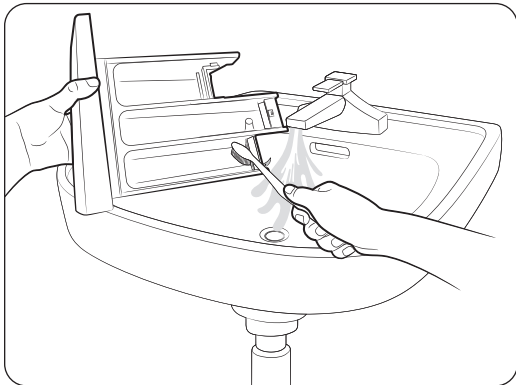
УВАГА

- Після чищення фільтра перевірте, чи належно закрита ручка фільтра. В іншому випадку з фільтра може витікати вода.
- Після чищення перевірте, чи фільтр встановлено належним чином. В іншому випадку пральна машина може не працювати або з неї може витікати вода.

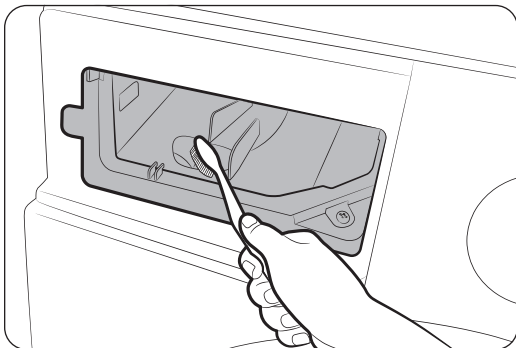
Шухлядка для пральних засобів



1. Утримуючи **важіль вивільнення (А)** всередині шухлядки, витягніть її.
2. Вийміть із шухлядки важіль вивільнення і ємність для рідкого засобу для прання.



3. Промийте частини шухлядки м'якою щіткою під проточною водою.



4. Почистьте заглиблення в шухлядці м'якою щіткою.
5. Вставте важіль вивільнення та ємність для рідких засобів назад у шухлядку.
6. Натисніть на шухлядку, щоб закрити її.

ПРИМІТКА

Щоб вимити залишки прального засобу, увімкніть режим **Płukanie+Wirowanie (Полоскання+Віджим)**, не завантажуючи барабан.

Обслуговування

Розмороження пральної машини

Пральна машина може замерзнути, якщо температура повітря навколишнього середовища опуститься нижче 0 °C.

1. Вимкніть пральну машину й від'єднайте кабель живлення від мережі.
2. Вилийте трохи теплої води на кран, щоб шланг подачі води можна було від'єднати.
3. Від'єднайте шланг подачі води й замочіть його в теплій воді.
4. Залийте теплу воду в барабан і залиште її там на 10 хвилин.
5. Повторно під'єднайте шланг подачі води до водопровідного крана.



ПРИМІТКА

Якщо пральна машина й надалі не функціонує належним чином, повторюйте наведені вище дії, допоки вона не запрацює належним чином.

Приготування машини до тривалого простою

Не залишайте пральну машину без роботи на тривалий час. Якщо потрібно залишити машину, злийте воду з пральної машини й від'єднайте її від мережі.

1. Повертайте **Навігаційний диск**, щоб вибрати режим **Płukanie+Wirowanie** (Полоскання+Віджим).
2. Спорожніть барабан, а потім натисніть і втримуйте ▷||.
3. Після завершення програми закрийте водопровідний кран і від'єднайте шланг подачі води.
4. Вимкніть пральну машину й від'єднайте кабель живлення від мережі.
5. Відкрийте дверцята, щоб барабаном циркулювало повітря.

Усунення несправностей

У разі виникнення будь-якої проблеми звертайте увагу на інформаційне повідомлення, що з'являється на РК-екрані, і дотримуйтесь екранних указівок.

Якщо проблема виникає й надалі, зверніться в центр обслуговування.

Пункти для перевірки

Якщо пральна машина не працює належним чином, спершу перегляньте наведену нижче таблицю й спробуйте виконати запропоновані в ній дії.

Проблема	Дії
Не запускається.	- Перевірте, чи машина підключена до електромережі. - Перевірте, чи належним чином закриті дверцята. - Перевірте, чи відкриті крани подачі води. - Натисніть і втримуйте ▷ , щоб запустити пральну машину. - Перевірте, чи не активна функція Blok. rodzi. (Замок від дітей). - Перед тим як пральна машина почне заповнюватися водою, вона кілька разів клацне, щоб перевірити блокування дверцят, і виконає швидкий злив води. - Перевірте запобіжник або ввімкніть автоматичний вимикач. - Перевірте, чи живлення подається належним чином. - Виявлено низьку напругу. - Упевніться, що кабель живлення підключено до розетки. - Перевірте, чи не застрягли у дверцятах речі.
Тиск води недостатній, або вода не подається взагалі.	- Повністю відкрийте кран подачі води. - Перевірте, чи належним чином закриті дверцята. - Перевірте, чи не замерз шланг подачі води. - Перевірте, чи шланг подачі води не заломлений і не засмічений. - Перевірте, чи достатній тиск води. - Перевірте, чи належно підключені кран подачі холодної води й кран подачі теплої води. - Почистьте сітчастий фільтр, оскільки він може бути засмічений.
Після завершення циклу прання в шухлядці залишаються рештки прального засобу.	- Перевірте, чи в машині достатній тиск води під час прання. - Перевірте, чи засіб для прання додано в центральний відсік шухлядки для пральних засобів. - Перевірте, чи ковпачок для засобу для полоскання встановлено належним чином. - У разі використання гранульованого засобу для прання перемикач засобів для прання має бути у верхньому положенні. - Вийміть ковпачок для засобу для полоскання й почистьте шухлядку для пральних засобів.

Усунення несправностей

Проблема	Дії
Пральна машина сильно вібрує чи шумить.	- Перевірте, чи машину встановлено на рівній, твердій і не ковзкій підлозі. Якщо підлога не рівна, вирівняйте машину, відрегулювавши ніжки. - Упевніться, що транспортувальні болти знято. - Перевірте, чи пральна машина не торкається інших предметів. - Перевірте, чи білизну завантажено рівномірно. - Під час звичайної роботи двигун машини може шуміти. - Спецодяг і одяг із металевими прикрасами може створювати шум під час прання. Це нормально. - Шум можуть створювати деякі металеві предмети, наприклад монети. Після прання вийміть ці предмети з барабана чи фільтра. - Перерозподіліть завантажено білизну. Якщо потрібно випрати лише одну річ (наприклад, халат чи джинси), результат віджиму може бути незадовільним, і на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку «Rozłoż równomiernie wsad i uruchom ponownie (Рівномірно розподіліть речі й перезапустіть цикл)».
Машина не спускає воду та/або не віджимає речі.	- Перевірте, чи не зігнутий зливний шланг на всьому шляху до зливної системи. Якщо виникли проблеми зі зливом води, зверніться в центр обслуговування. - Перевірте, чи фільтр для сміття не заблоковано. - Закрийте дверцята, натисніть і втримуйте ▷ . З міркувань безпеки барабан пральної машини не обертатиметься й не віджиматиме речі, якщо дверцята відчинені. - Перевірте, чи не замерз або чи не засмічений зливний шланг. - Упевніться, що зливний шланг під'єднано до незасміченої системи зливання води. - Якщо до пральної машини не подається належне живлення, вона тимчасово не зливатиме воду або не віджиматиме білизну. Щойно до машини буде подано відповідне живлення, вона знову працюватиме належним чином. - Упевніться, що зливний шланг правильно розміщений (залежно від типу під'єднання). - Почистьте фільтр для сміття, оскільки він може бути засмічений.
Не відкриваються дверцята.	- Натисніть і втримуйте ▷ , щоб зупинити роботу пральної машини. - Потрібно трошки почекати, щоб механізм блокування дверей вимкнувся. - Дверцята можна відкрити лише через 3 хвилини після зупинки або вимкнення пральної машини. - Упевніться, що всю воду з барабана злило. - Дверцята можуть не відкриватися, якщо в барабані залишається вода. Злийте воду з барабана й відкрийте дверцята вручну. - Упевніться, що індикатор функції блокування дверцят вимкнено. Індикатор функції блокування дверцят згасне, після того як із пральної машини буде злито воду.

Проблема	Дії
Утворюється забагато піни.	- Перевірте, чи використовується належний тип засобу для прання відповідно до рекомендацій. - Щоб запобігти утворенню надмірної піни, використовуйте високоефективний засіб для прання. - Зменшуйте кількість засобу для прання за таких умов: якщо вода м'яка, для невеликих завантажень чи прання речей із незначними забрудненнями. - Не рекомендується використання засобів для прання, які не є високоефективними.
Неможливо використати додатковий засіб для прання.	Перевірте кількість засобу для прання й пом'якшувача для тканин та чи не перевищено обмеження щодо максимальної їх кількості.
Машина зупиняється.	- Вставте кабель живлення в розетку з електричним струмом. - Перевірте запобіжник або ввімкніть автоматичний вимикач. - Закрийте дверцята, а потім натисніть і втримуйте кнопку ▷ , щоб запустити пральну машину. З міркувань безпеки барабан пральної машини не обертається й не віджиматиме речі, якщо дверцята відчинені. - Перед тим як пральна машина почне заповнюватися водою, вона кілька разів клацне, щоб перевірити блокування дверцят, і виконає швидкий злив води. - Можливо, це пауза в циклі чи період замочування. Трохи зачекайте. Можливо, пральна машина запуститься. - Перевірте, чи не забився сітчастий фільтр між шлангом подачі води й водопровідним краном. Періодично чистьте сітчастий фільтр. - Якщо до пральної машини не подається належне живлення, вона тимчасово не зливатиме воду або не віджиматиме білизну. Щойно до машини буде подано відповідне живлення, вона знову працюватиме належним чином.
Машина наповнюється водою невідповідної температури.	- Повністю відкрийте обидва водопровідні крани. - Перевірте, чи правильно вибрано температуру. - Перевірте, чи шланги під'єднано до відповідних кранів. Промийте водопроводи. - Упевніться, що водонагрівач налаштовано на режим подачі води з-під крана з температурою щонайменше 49 °C. Також перевірте ємність нагрівача води та швидкість відновлення. - Від'єднайте шланги й почистьте сітчастий фільтр. Сітчастий фільтр може бути засмічений. - Поки пральна машина наповнюється водою, температура води може змінюватися, оскільки функція автоматичного контролю температури перевіряє температуру води, що подається. Це нормально. - Поки пральна машина наповнюється водою, можна помітити, як крізь дозатор проходить лише гаряча та/або лише холодна вода, коли вибрано прання в холодній чи гарячій воді. Це нормально для функції автоматичного контролю температури, оскільки пральна машина визначає температуру води.

Усунення несправностей

Проблема	Дії
У кінці циклу прання білизна надто волога.	- Використовуйте високу або надвисоку швидкість віджиму. - Щоб запобігти утворенню надмірної піни, використовуйте високоефективний пральний засіб. - Завантажено замало білизни. Якщо завантажити замало білизни (одну чи дві речі), вона може нерівномірно розподілятися в барабані й відтискатися неповністю. - Перевірте, чи не перекручений або чи не засмічений зливний шланг.
Витік води.	- Перевірте, чи належним чином закриті дверцята. - Перевірте щільність усіх з'єднань шлангів. - Перевірте, чи кінець зливного шланга належним чином встановлено та припасовано до системи зливу. - Уникайте перенавантаження пральної машини. - Щоб запобігти утворенню надмірної піни, використовуйте високоефективний засіб для прання. - Перевірте зливний шланг. - Упевніться, що кінець зливного шланга не виведено на підлогу. - Перевірте, чи не засмічений зливний шланг. - Перевірте, чи не застрягло щось між дверцятами й мембраною дверцят. - Якщо щось застрягло між дверцятами й мембраною дверцят, це може призвести до витікання води або пошкодження мембрани.
Залишається неприємний запах.	- Надмірна піна збирається в заглибленнях і може викликати неприємні запахи. - Для дезінфікування періодично запускайте цикл очищення. - Чистьте ущільнювач дверцят (мембрану). - Після завершення циклу очищення висушіть внутрішню частину машини.
Не видно бульбашок (лише для моделей із режимом Bubble).	- Якщо в барабані занадто багато речей, ви можете не помітити бульбашки. - Якщо білизна сильно забруднена, бульбашки можуть не утворюватися.
На екрані відображається сповіщення про відкритий дозатор.	- Перевірте, чи належним чином закрито шухлядку для пральних засобів. - Відкрийте шухлядку для пральних засобів і знову закрийте її. Упевніться, що вона закрита належним чином.
Збільшений час прання.	Фактичний час прання може відрізнятися від розрахункового часу, який спочатку відображався на панелі керування під час вибору режиму.

Якщо проблему не вдається усунути, зверніться в центр обслуговування. Номер центру обслуговування вказано на етикетці на пральній машині.

Інформаційні коди

У разі несправностей у роботі пральної машини на екрані з'являється інформаційний код. Перегляньте таблицю нижче й спробуйте вирішити проблему.

Код	Дії
Wyczyść filtr odpływowy (Очистьте фільтр зливу)	Не зливається вода. • Перевірте, чи не замерз або чи не засмічений зливний шланг. • Упевніться, що зливний шланг правильно розміщений (залежно від типу під'єднання). • Почистьте фільтр для сміття, оскільки він може бути засмічений. • Перевірте, чи не зігнутий зливний шланг на всьому шляху до зливної системи. • Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
Sprawdź krany doprowadzenia wody i uruchom ponownie (Перевірте крани подачі води й перезапустіть цикл)	Не подається вода. • Перевірте, чи відкриті крани подачі води. • Перевірте, чи не засмічені шланги подачі води. • Перевірте, чи не замерзли крани подачі води. • Перевірте, чи в машині достатній тиск води під час прання. • Перевірте, чи належно підключені кран подачі холодної води й кран подачі теплої води. • Почистьте сітчастий фільтр, оскільки він може бути засмічений. • Після появи інформаційного коду всі кнопки блокуються на 3 хвилини. • Якщо з'явиться повідомлення «Sprawdź krany doprowadzenia wody i uruchom ponownie (Перевірте крани подачі води й перезапустіть цикл)», машина зливатиме воду впродовж 3 хвилин. У цей час кнопка Живлення буде неактивною.
Podłącz prawidłowo węz ciepłej/zimnej wody (Правильно підключіть шланг подачі гарячої / холодної води)	• Упевніться, що шланг подачі холодної води надійно під'єднаний до крана подачі холодної води. Якщо він під'єднаний до крана подачі теплої води, у деяких режимах білизна може деформуватись.
Rozłóż równomiernie wsad i uruchom ponownie (Рівномірно розподіліть речі й перезапустіть цикл)	Не працює функція віджиму. • Упевніться, що білизна рівномірно розподілена. • Перевірте, чи машину встановлено на рівну стійку поверхню. • Перерозподіліть завантажену білизну. Якщо потрібно випрати лише одну річ (наприклад, халат чи джинси), результат віджиму може бути незадовільним, і на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку «Rozłóż równomiernie wsad i uruchom ponownie (Рівномірно розподіліть речі й перезапустіть цикл)».
Zamknij drzwi pralki i spróbuj ponownie (Закрийте дверцята пральної машини й повторіть спробу)	Пральна машина використовується з відкритими дверцятами. • Перевірте, чи належним чином закриті дверцята. • Перевірте, чи не застрягли у дверцятах речі.

Усунення несправностей

Код	Дії
0C	Перелив води. - Перезапустіть машину після віджиму. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться в місцевий центр обслуговування Samsung.
LC, LC1	Перевірте зливний шланг. - Упевніться, що кінець зливного шланга не виведено на підлогу. - Перевірте, чи не засмічений зливний шланг. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
3C	Перевірте, чи справний двигун барабана. - Спробуйте перезапустити цикл. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
3CP	Слід перевірити електронну систему керування. - Спробуйте перезапустити цикл. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
UC	Перевірте, чи справний двигун пульсатора. - Перевірте, чи живлення подається належним чином. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
	Виявлено низьку напругу. - Упевніться, що кабель живлення підключено до розетки. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
HC	Перевірка нагрівання води до високої температури. Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
1C	Датчик рівня води не працює належним чином. - Вимкніть машину й перезапустіть цикл. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
AC	Перевірка з'єднання між основною та вторинними друкованими платами. - Вимкніть машину й перезапустіть цикл. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.

Код	Дії
8C	Датчик мікроелектромеханічних систем не працює належним чином. - Вимкніть машину й перезапустіть цикл. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
AC6	Перевірте з'єднання між основною друкованою платою та друкованою платою інвертора. - Залежно від стану пристрій може автоматично повернутися до звичайної роботи. - Вимкніть машину й перезапустіть цикл. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.
DC1	Функція блокування/розблокування головних дверцят не працює належним чином. - Вимкніть машину й перезапустіть цикл. - Якщо інформаційний код не зникає, зверніться до центру обслуговування споживачів.

Якщо будь-який інформаційний код продовжує з'являтися на екрані й надалі, зверніться в місцевий центр обслуговування Samsung.

Технічні характеристики

Таблиця символів догляду за тканинами

Подані в таблиці символи служать указівками щодо догляду за одягом. На етикетках з указівками щодо догляду за одягом зображені символи сушки, відбілювання, сушки та прасування або хімічисти, якщо потрібно. Використання цих символів забезпечує узгодженість подання інформації вітчизняними та іноземними виробниками одягу.

Дотримуйтеся вказівок на етикетці, щоб збільшити строк служби одягу та уникнути проблем із пранням.

Прання

	Звичайне прання за 95 °C.
	Звичайне прання за 60 °C.
	Делікатне прання за 60 °C.
	Звичайне прання за 40 °C.
	Делікатне прання за 40 °C.
	Дуже делікатне прання за 40 °C.
	Звичайне прання за 30 °C.
	Делікатне прання за 30 °C.
	Дуже делікатне прання за 30 °C.
	Ручне прання.
	Не прати.

ПРИМІТКА

Числами на цебрі позначаються максимальні значення температури прання в градусах Цельсія, які не слід перевищувати.

Відбілювання

	Дозволяється вибілювати будь-яким засобом.
	Дозволяється тільки кисневе відбілювання.
	Не відбілювати.

Сушіння

	Сушіння в барабані / звичайна температура / максимальна температура на виході 80 °C.
	Сушіння в барабані / нижча температура / максимальна температура на виході 60 °C.
	Не можна сушити в сушарці
	Сушіння в підвішеному положенні.
	Сушіння виробу у вертикальному положенні без віджиму.
	Сушіння виробу в горизонтальному положенні.
	Сушіння виробу в горизонтальному положенні без віджиму.
	Сушіння в підвішеному положенні в тіні.
	Сушіння виробу у вертикальному положенні без віджиму в тіні.
	Сушіння виробу в горизонтальному положенні в тіні.
	Сушіння виробу в горизонтальному положенні без віджиму в тіні.

ПРИМІТКА

- Точками позначається рівень сушіння в сушильній машині.
- Лініями позначається тип і місце сушіння.

Прасування

	Прасування за максимальної температури підшови праски 200 °C.
	Прасування за максимальної температури підшови праски 150 °C.
	Прасування за максимальної температури підшови праски 110 °C. Будьте обережні під час використання парових прасок (прасування без використання пари).
	Не прасувати.

ПРИМІТКА

Точками позначаються діапазони температур прасування (з регулятором, парові, дорожні праски та прасувальні машини).

Професійний догляд

	Професійна хімічистка в перхлоретилені та/або вуглеводні (важкі бензини) у нормальному режимі.
---	--

	Професійна хімічистка в перхлоретилені та/або вуглеводні (важкі бензини) у делікатному режимі.
	Професійна хімічистка у вуглеводні (важкі бензини) у нормальному режимі.
	Професійна хімічистка у вуглеводні (важкі бензини) у делікатному режимі.
	Не можна застосовувати хімічистку.
	Професійна мокра чистка.
	Делікатна професійна мокра чистка.
	Дуже делікатна професійна мокра чистка.
	Не можна використовувати мокру чистку.

ПРИМІТКА

- Літерами в колі позначаються розчинники (P, F), використовувані під час хімічистки або мокрої чистки (W).
- Як правило, лінією під символом позначається більш делікатна обробка (наприклад, делікатний режим для слабкозабрудненої білизни). Подвійною лінією позначається особливо делікатний рівень обробки.

Захист навколишнього середовища

- Цей виріб виготовлено з матеріалів, які підлягають повторній переробці. Утилізуючи цей виріб, дотримуйтеся місцевих норм з утилізації. Відріжте кабель живлення, щоб пристрій неможливо було під'єднати до мережі. Зніміть кришку, щоб діти й тварини не могли залізти та застрягнути всередині пристрою.
- Не перевищуйте кількість засобу для прання, указану відповідним виробником.
- Використовуйте засоби для усунення плям і відбілювачі перед пранням лише тоді, коли це справді необхідно.
- Заощаджуйте воду й енергію, виконуючи прання з повним завантаженням машини (об'єм залежить від вибраної програми).

Технічні характеристики

Гарантія на запасні частини

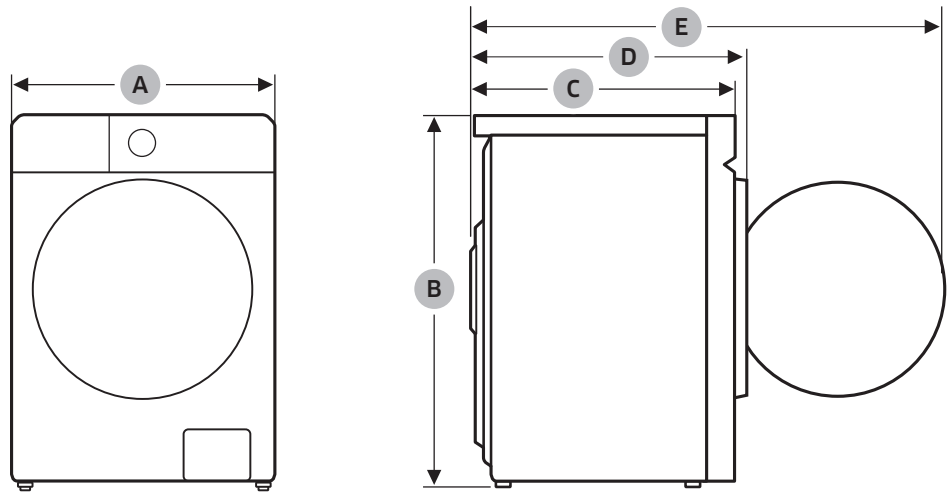
Ми гарантуємо, що наведені далі запасні частини будуть доступними для фахівців із ремонту й кінцевих користувачів протягом щонайменше 10 років після випуску останнього виробу такої моделі на ринок.

- Дверцята, завіси дверцят, ущільнювачі дверцят, інші ущільнювачі, механізм блокування дверцят і зовнішні пластикові деталі на кшталт дозатора для пральних засобів.
- Перелічені частини можна придбати на вказаній нижче веб-сторінці.
 - <http://www.samsung.com/support>

Технічний опис

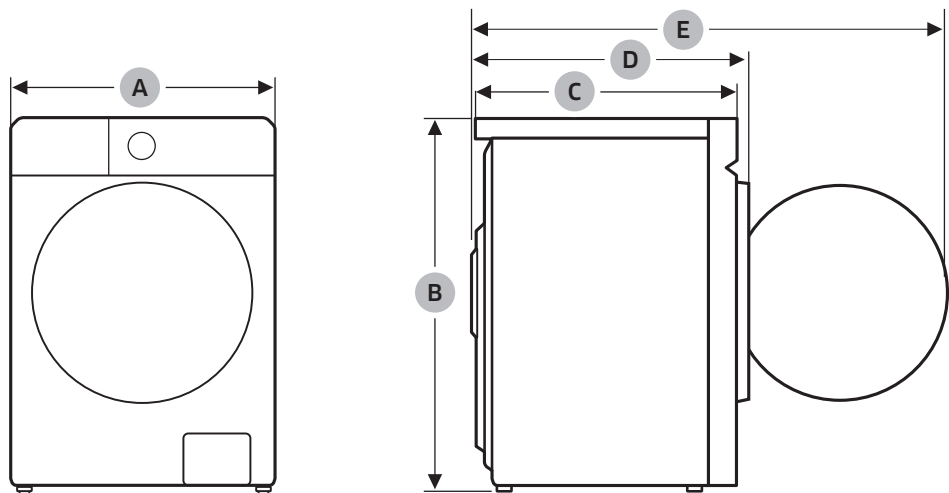
Зірочки «*» позначають модель і означають будь-яку цифру (0-9) або літеру (A-Z).

Моделі BESPOKE



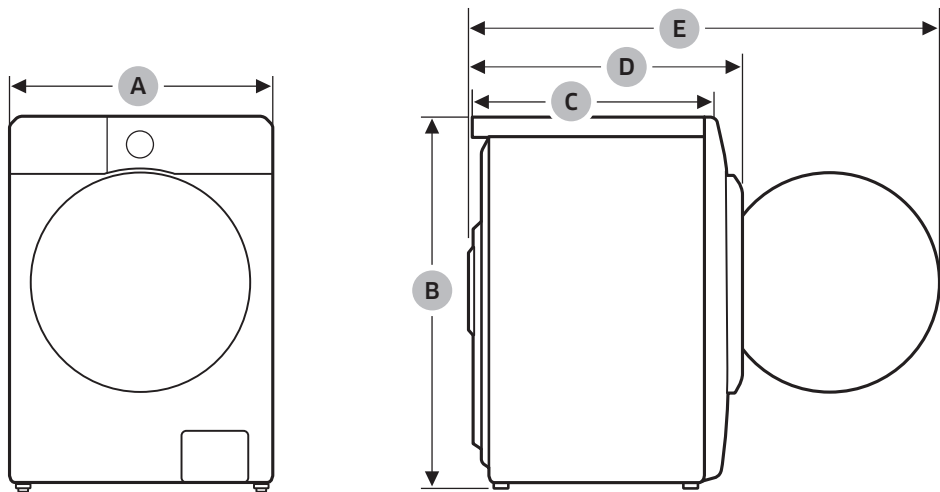
Тип			Пральна машина з переднім завантаженням
Модель			WW1*B*****
Розміри	А (ширина)		600 мм
	В (висота)		850 мм
	С (глибина)		600 мм
	D (глибина + товщина рами дверцят)		630 мм
	Е		1080 мм
Тиск води			50–1000 кПа
Маса нетто			73,0 кг (WW**BB****G*) 72,0 кг (WW**BB****T*, WW**BB****A*)
Максимальна маса завантаження		Прання й віджим	11,0 кг
Енергоспоживання	Прання й нагрівання	220–240 В змінного струму / 50 Гц	1900–2300 Вт
Швидкість обертання барабана під час віджиму			1400 об/хв

Технічні характеристики



Тип			Пральна машина з переднім завантаженням	
Модель			WW1*DB*****	WW9*DB***** WW9*DB***
Розміри	А (ширина)		600 мм	
	В (висота)		850 мм	
	С (глибина)		600 мм	
	D (глибина + товщина рами дверцят)		640 мм	630 мм
	Е		1090 мм	1080 мм
Тиск води			50–1000 кПа	
Маса нетто			74,0 кг (WW**DB****G*) 73,0 кг (WW**DB****S*, WW**DB****B*, WW**DB****W*, WW**DB****H*, WW**DB****L *, WW**DB****T*, WW**DB****A*)	68,0 кг (WW**DB****G*, WW**DB****) 67,0 кг (WW**DB****S*, WW**DB****B*, WW**DB****W*, WW**DB****H*, WW**DB****L *, WW**DB****T*, WW**DB****A*)
Максимальна маса завантаження		Прання й віджим	11,0 кг	9,0 кг
Енергоспоживання	Прання й нагрівання	220–240 В змінного струму / 50 Гц	1900–2300 Вт	1900–2300 Вт
Швидкість обертання барабана під час віджиму			1400 об/хв	1400 об/хв

Основні моделі



Тип			Пральна машина з переднім завантаженням	
Модель			WW1*DG*****	WW9*DG*****
Розміри	А (ширина)		600 мм	
	В (висота)		850 мм	
	С (глибина)		600 мм	550 мм
	D (глибина + товщина рами дверцят)		640 мм	630 мм
	Е		1090 мм	1080 мм
Тиск води			50–1000 кПа	
Маса нетто			72,0 кг	66,0 кг
Максимальна маса завантаження		Прання й віджим	11,0 кг	9,0 кг
Енергоспоживання	Прання й нагрівання	220–240 В змінного струму / 50 Гц	1900–2300 Вт	1900–2300 Вт
Швидкість обертання барабана під час віджиму			1400 об/хв	1400 об/хв

ПРИМІТКА

- Дизайн і технічні характеристики виробу можуть бути змінені без повідомлення з метою вдосконалення пристрою.
- Зазначені тут розміри можуть дещо відрізнятися від фактичних через різницю в способі вимірювання.

Технічні характеристики

Індикаційна інформація (відповідно до регламенту ЄС 2019/2023)

Модель	Режими	Вага (кг)	Тривалість програми (ГГ:ХХ)	Споживання електроенергії (кВт-год/цикл)	Споживання води (л/цикл)	Максимальна температура (°C)	Залишок вологи (%)	Швидкість обертання в режимі віджиму (об/хв)
WW1*B*****	Eco 40-60	11	4:00	1,061	95,4	33	53,9	1400
		5,5	3:00	0,542	59,2	27	53,9	1400
		3	2:50	0,247	30,8	22	53,9	1400
	Bawełna (Бавовна) 20 °C	11	3:59	0,430	132,0	20	50,0	1400
	Bawełna (Бавовна) 60 °C	11	2:32	1,460	132,0	60	50,0	1400
	Bawełna (Бавовна) 60 °C + Aktywne płanie (Замочування в піні)	11	3:02	2,240	147,0	60	50,0	1400
	Syntetyki (Синтетика) 40 °C	4	2:59	0,760	58,0	40	33,0	1200
	Pranie szybkie 15 (Швидке прання 15')	2	0:15	0,015	41,0	15	105,0	800
WW1*DB8B9*** WW1*DB8B3***	Eco 40-60	11	4:00	0,598	86,4	29	53,9	1400
		5,5	3:00	0,300	53,0	23	53,9	1400
		3	2:40	0,180	38,5	23	53,9	1400
	Bawełna (Бавовна) 20 °C	11	3:59	0,336	132,0	20	50,0	1400
	Bawełna (Бавовна) 60 °C	11	2:32	1,390	132,0	60	50,0	1400
	Bawełna (Бавовна) 60 °C + Aktywne płanie (Замочування в піні)	11	3:02	2,170	147,0	60	50,0	1400
	Syntetyki (Синтетика) 40 °C	4	2:59	0,735	58,0	40	33,0	1200
	Pranie szybkie 15 (Швидке прання 15')	2	0:15	0,015	41,0	15	105,0	800

Модель	Режими	Вага (кг)	Тривалість програми (ГГ:ХХ)	Споживання електроенергії (кВт-год/цикл)	Споживання води (л/цикл)	Максимальна температура (°C)	Залишок вологи (%)	Швидкість обертання в режимі віджиму (об/хв)
WW1*DB7B9*** WW1*DB7B3***	Еco 40-60	11	4:00	0,730	86,4	29	53,9	1400
		5,5	3:00	0,390	53,0	23	53,9	1400
		3	2:40	0,280	38,5	23	53,9	1400
	Бавeлна (Бавовна) 20 °C	11	3:59	0,336	132,0	20	50,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C	11	2:32	1,390	132,0	60	50,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C + Акtywна піана (Замочування в піні)	11	3:02	2,170	147,0	60	50,0	1400
	Syntetyki (Синтетика) 40 °C	4	2:59	0,735	58,0	40	33,0	1200
	Pranie szybkie '15 (Швидке прання 15')	2	0:15	0,015	41,0	15	105,0	800
WW1*DG**8*** WW1*DG**2***	Еco 40-60	11	4:00	1,004	95,4	33	53,9	1400
		5,5	3:00	0,487	59,2	27	53,9	1400
		3	2:50	0,196	30,8	22	53,9	1400
	Бавeлна (Бавовна) 20 °C	11	3:59	0,336	132,0	20	50,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C	11	2:32	1,390	132,0	60	50,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C + Акtywна піана (Замочування в піні)	11	3:02	2,170	147,0	60	50,0	1400
	Syntetyki (Синтетика) 40 °C	4	2:59	0,735	58,0	40	33,0	1200
	Pranie szybkie '15 (Швидке прання 15')	2	0:15	0,015	41,0	15	105,0	800

Технічні характеристики

Модель	Режими	Вага (кг)	Тривалість програми (ГГ:ХХ)	Споживання електроенергії (кВт-год/цикл)	Споживання води (л/цикл)	Максимальна температура (°C)	Залишок вологи (%)	Швидкість обертання в режимі віджиму (об/хв)
WW9*DB8U9*** WW9*DB8U3***	Еco 40-60	9	3:48	0,570	75,0	29	53,9	1400
		4,5	2:54	0,313	44,0	26	53,9	1400
		2,5	2:44	0,178	33,5	23	53,9	1400
	Бавeлна (Бавовна) 20 °C	9	3:19	0,357	117,0	20	53,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C	9	2:25	1,504	134,0	55	53,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C + Акtywна піана (Замочування в піні)	9	2:55	2,099	134,0	60	53,0	1400
	Syntetyki (Синтетика) 40 °C	4	2:59	0,819	61,4	40	33,0	1200
	Pranie szybkie '15 (Швидке прання 15')	2	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800
WW9*DB7U9*** WW9*DB7U3*** WW9*DB7EX	Еco 40-60	9	3:48	0,620	75,0	29	53,9	1400
		4,5	2:54	0,360	44,0	26	53,9	1400
		2,5	2:44	0,230	33,5	23	53,9	1400
	Бавeлна (Бавовна) 20 °C	9	3:19	0,357	117,0	20	53,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C	9	2:25	1,504	134,0	55	53,0	1400
	Бавeлна (Бавовна) 60 °C + Акtywна піана (Замочування в піні)	9	2:55	2,099	134,0	60	53,0	1400
	Syntetyki (Синтетика) 40 °C	4	2:59	0,819	61,4	40	33,0	1200
	Pranie szybkie '15 (Швидке прання 15')	2	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

Модель	Режими	Вага (кг)	Тривалість програми (ГГ:ХХ)	Споживання електроенергії (кВт-год/цикл)	Споживання води (л/цикл)	Максимальна температура (°C)	Залишок вологи (%)	Швидкість обертання в режимі віджиму (об/хв)
WW9*DG**8*** WW9*DG**2***	Еco 40-60	9	3:48	0,690	71,0	28	53,9	1400
		4,5	2:54	0,465	47,0	28	53,9	1400
		2,5	2:44	0,222	34,6	23	53,9	1400
	Bawełna (Бавовна) 20 °C	9	3:19	0,357	117,0	20	53,0	1400
	Bawełna (Бавовна) 60 °C	9	2:25	1,504	134,0	55	53,0	1400
	Bawełna (Бавовна) 60 °C + Aktywne płanie (Замочування в піні)	9	2:55	2,099	134,0	60	53,0	1400
	Syntetyki (Синтетика) 40 °C	4	2:59	0,819	61,4	40	33,0	1200
	Pranie szybkie '15 (Швидке прання 15')	2	0:15	0,015	43,0	15	105,0	800

- Значення, указані для режимів, окрім режиму Еco 40-60 й циклів прання та сушіння, наведені лише для ілюстрації.
- Наведені тут значення можуть відрізнятися від фактичної тривалості залежно від тиску / жорсткості / температури води, типу / кількості / ступеня забрудненості білизни, типу / кількості засобу для прання, параметрів живлення й вибраних додаткових функцій.

Інформація EPREL

Щоб отримати доступ до інформації про маркування енергоефективності даного виробу в Європейському реєстрі маркування енергоефективності товарів (European Product Registry for Energy Labelling, EPREL), завітайте на веб-сторінку https://eprel.ec.europa.eu/qr/*****, де ***** – реєстраційний номер виробу в EPREL. Реєстраційний номер можна знайти на фірмовій етикетці виробу.

Контактні дані

МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ АБО ЗАУВАЖЕННЯ?

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
UK	0333 000 0333	www.samsung.com/uk/support
IRELAND (EIRE)	0818 717100	www.samsung.com/ie/support
GERMANY	06196 77 555 77	www.samsung.com/de/support
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr/support
SPAIN	91 175 00 15	www.samsung.com/es/support
PORTUGAL	210 608 098 Chamada para a rede fixa nacional Dias úteis das 9h às 20h	www.samsung.com/pt/support
LUXEMBURG	261 03 710	www.samsung.com/be_fr/support
NETHERLANDS	088 90 90 100	www.samsung.com/nl/support
BELGIUM	02-201-24-18	www.samsung.com/be/support (Dutch) www.samsung.com/be_fr/support (French)
NORWAY	21 62 90 99	www.samsung.com/no/support
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com/dk/support
FINLAND	030-622 75 15	www.samsung.com/fi/support
SWEDEN	0771-400 300	www.samsung.com/se/support
AUSTRIA	0800 72 67 864 (0800-SAMSUNG)	www.samsung.com/at/support
SWITZERLAND	0800 726 786	www.samsung.com/ch/support (German) www.samsung.com/ch_fr/support (French)
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	www.samsung.com/hu/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
North Macedonia	023 207 777	www.samsung.com/mk/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
Kosovo	038 40 30 90	www.samsung.com/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support

КРАЇНА	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-САЙТ
BULGARIA	0800 111 31 - Безплатен за всички оператори *3000 - Цена на един градски разговор или според тарифата на мобилният оператор 09:00 до 18:00 - Понеделник до Петък	www.samsung.com/bg/support
ROMANIA	0800872678 - Apel gratuit *8000 - Apel tarifat în rețea Program Call Center Luni - Vineri: 9 AM - 6 PM	www.samsung.com/ro/support
ITALIA	800-SAMSUNG (800.7267864)	www.samsung.com/it/support
CYPRUS	8009 4000 only from landline, toll free	www.samsung.com/gr/support
GREECE	80111-SAMSUNG (80111 726 7864) from mobile and land line (+30) 210 6897691 from mobile and land line	
POLAND	801-172-678* * (opłata według taryfy operatora)	http://www.samsung.com/pl/support/
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

SAMSUNG



DC68-000000-00